

# Bedienungsanleitung blueCompact



Vor Beginn aller Arbeiten Anleitung lesen!

Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG Hessenweg 9 48157 Münster Deutschland Telefon: +49 251 4908-0 Telefax: +49 251 4908-145 Internet: www.winkhaus.com Wink-29491-DE, 1, de\_DE

© Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG 2018

Was ist blueCompact?

blueCompact ist ein elektronisches Schließsystem, das aus maximal 99 Schlüsseln sowie maximal 25 Zylindern und Lesern besteht. Hauptbestandteile des Schließsystems sind eine App sowie ein aktiver elektronischer Schlüssel, die es erlauben, Schlüssel, Zylinder und Leser zu aktivieren, zu verwalten und zu programmieren.

Betriebssysteme, Smartphoneund blueCompact-App-Versionen Diese Anleitung gilt für folgende Versionen der blueCompact-App:

- Android: Version 2.5.0
- iOS: Version 2.5.0.0



Bei anderen Versionen der blueCompact-App kann der Fall auftreten, dass manche Aussagen und Handlungsanweisungen nicht vollständig zutreffen.

Eines der folgenden Betriebssysteme wird für die blueCompact-App benötigt:

- Android ab Version 5.0
- iOS ab Version 9

Die Smartphones müssen mindestens die Bluetooth-Version 4.0 verwenden.



Um Bluetooth nutzen zu können, muss je nach Hersteller und Modell des Smartphones bei manchen Geräten die Standortermittlung ein- oder ausgeschaltet sein.

Für die Anwendung auf Tablet-PCs muss die Darstellung hochskaliert werden.

Die Sicherheitseinrichtungen des Herstellers dürfen nicht umgangen worden sein (keine Unterstützung bei gerooteten oder gejailbreakten Geräten).

Kundendienst

Bei Fragen steht Ihnen der Kundendienst zur Verfügung.

Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG

Hessenweg 9

48157 Münster Deutschland

Doutsonnand

<u>www.bluecompact.com</u>

### 攟

Winkhaus Ibérica S.A. PAE La Marina C./ de la Creativitat, 7 08850 Gavà/Barcelona España \$\$\$\$+34 936334470 \$\$\$\$\$\$\$\$+34 93 6334471 Www.bluecompact.com



Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG

Wapenrustlaan 11 - 31

7321 DL Apeldoorn

🕻 +31 850706690

+31 850706694



Winkhaus Austria GmbH Oberfeldstraße 24 5082 Grödig Österreich (+43 6246722260 +43 624672226145

www.bluecompact.com

Winkhaus Polska Beteiligungs spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. ul. Przemyslowa 1

64 130 Rydzyna

Polska

**\$** +48 655255700

+48 655255800

www.bluecompact.com

Zweck der Anleitung

Die Anleitung ermöglicht den sicheren Umgang mit dem Schließsystem blueCompact.

- Anleitung vor Beginn aller Arbeiten lesen.
- Vorgaben wie Handlungsanweisungen und Sicherheitshinweise stets einhalten.
- Anleitung f
  ür zuk
  ünftige Verwendung zugriffsbereit aufbewahren.
- Anleitung bei Weitergabe des Produkts mitgeben.

Symbole in der Anleitung

- Anleitung der Elektrofachkraft zur fachgerechten Installation, Wartung und Reinigung des Lesers zur Verfügung stellen.
- Abbildungen dienen dem generellen Verständnis und können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

Sicherheitshinweise sind in dieser Anleitung durch Symbole gekennzeichnet. Die Sicherheitshinweise werden durch Signalwörter eingeleitet, die das Ausmaß der Gefährdung zum Ausdruck bringen.



### WARNUNG!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

#### HINWEIS!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sachschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.



### UMWELTSCHUTZ!

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf mögliche Gefahren für die Umwelt hin.

Sicherheitshinweise in Handlungsanweisungen Sicherheitshinweise können sich auf bestimmte, einzelne Handlungsanweisungen beziehen. Solche Sicherheitshinweise werden in die Handlungsanweisung eingebettet, damit sie den Lesefluss beim Ausführen der Handlung nicht unterbrechen. Es werden die oben beschriebenen Signalwörter verwendet.

Beispiel:



#### 2.



Sachschäden durch schräg eingeschraubte Stulpschraube!

Stulpschraube mit Schraubendreher gerade in das Gewinde des Zylinders eindrehen.



Sachschäden durch zu hohe Schraubenanzugsmomente!

Stulpschraube mit Schraubendreher handfest anziehen.

⇒ Der Zylinder ist eingebaut.

Weitere Kennzeichnungen Zur Hervorhebung von Handlungsanweisungen, Ergebnissen, Auflistungen, Verweisen und anderen Elementen werden in dieser Anleitung folgende Kennzeichnungen verwendet:

Kennzeichnung	Erläuterung
_ <b>&gt;</b>	Schritt-für-Schritt-Handlungsanwei- sungen
⇔	Ergebnisse von Handlungsschritten
Ŕ	Verweise auf Abschnitte dieser Anlei- tung und auf mitgeltende Unterlagen
	Auflistungen ohne festgelegte Reihen- folge

## **Tipps und Empfehlungen** Dieses Symbol hebt nützliche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für einen effizienten und störungsfreien Betrieb hervor. Handwerklich begabte Laien und Hausmeister, die mindestens über folgende Kenntnisse verfügen müssen:

- Ein- und Ausbau von Zylindern
- Umgang mit Smartphones und Bedienung von App-Oberflächen

Elektrofachkräfte für Energie- und Gebäudetechnik, die in der Lage sind, folgende Arbeiten an elektrischen Anlagen fach- und sicherheitsgerecht auszuführen:

- Planen und Anschließen von elektrischen Systemen auf der Basis von Schalt- und Stromlaufplänen
- Konfektionieren und Verlegen von Leitungen und Verbinden von elektrischen Komponenten
- Durchführen von Sicherheitsprüfungen an elektrischen Systemen, Komponenten und Geräten

### Zielgruppe

- Analysieren und Beheben von Störungen an elektrischen Systemen
- Installation, Wartung und Reinigung von Haustechnik

Die Elektrofachkraft ist darüber hinaus mit den von elektrischen Systemen ausgehenden Gefahren vertraut und ist gemäß Europanorm EN 50110-1 oder höher qualifiziert. Sie verfügt außerdem über eine mindestens dreijährige Berufserfahrung in der Installation von elektronischen Schließsystemen und Alarmanlagen.

Schritt für Schritt zum Ziel – das Menü *Anleitungen*  Multimedia-Anleitung:

- Neben der vorliegenden gedruckten Version kann im Hauptmenü der App auf die Anleitung zugegriffen werden.
- In den Schritt-für-Schritt-Anleitungen der App werden die unterschiedlichen Handlungen, auch ohne Internetverbindung, mit Bildern und Texten erklärt.
- Viele Handlungsanweisungen können über die App als animierte Videos aufgerufen werden, wenn eine Internetverbindung besteht.

#### Beispiel Schritt-für-Schritt-Anweisung: Zylinder einbinden

Die Positionsnummern in den Handlungsanweisungen beziehen sich immer auf die vorhergehenden Abbildungen.

••• •		••••
88		▲ 8 4 Φ
		3
	2	
Ţ		
$\overline{\mathbf{O}}$		

Abb. 1: Anleitungen aufrufen

**1.** Im Hauptmenü auf das Menü *Anleitungen* (1) tippen.



Schließsystem zusammenstellen

Basis für das Schließsystem ist das Aktivierungsset.

♦ Kapitel 1.3 "Aktivierungskarte" auf Seite 23

Dem Aktivierungsset liegt weiterhin ein Quickstart-Guide bei. Dieser Quickstart-Guide enthält:

- Anleitung f
  ür den Google Play Store/App Store, um die App zu installieren
- QR-Code f
  ür die jeweilige Plattform
- Sicherheits- und Entsorgungshinweise
- Starthilfe (die ersten Schritte bis zum Start der App)

# Inhaltsverzeichnis

1	Produktüberblick	15
•	11 Komponenten nach Wunsch zusammenstellen	16
	12 Schlüssel	16
	121 Aktivo Schlüssol	16
	1211 Nutzorschlüsselfunktion nutzon	10
	1212 Eigennewerfunktion nutzen	20
	1.2.1.2 Eigenpowerfunktion nutzen	20
	1.2.1.5 Fremapowerlunktion nutzen	21
		22
	1.2.3 Passive Schlussel	22
	1.2.4 Adapter	23
	1.3 Aktivierungskarte	23
	1.4 PUK-Karte	24
	1.5 Zylinder	24
	1.6 Leser	27
2	Sicherheit	31
	2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung	31
	2.2 Sicherheit beim Zylindereinbau in Brandschutz-	
	türen	33
	2.3 Sicherheit beim Zylindereinbau in Fluchttüren	34
	2.4 Sicherheit bei Zylindernutzung in niedrigen Temperaturbereichen	35
	2.5 Hinweise zur Einbindung in Alarmanlagen	35
	2.6 Verantwortungen des Verwalters	36
	2.7 Gefahren für Personen	36
	2.8 Gefahren für Sachwerte	38
	2.9 Einbruchgefahr	41
3	Transportieren und lagern	43
5	31 Beschilderung auf der Verbackung	13
	7.2 Transportioron und auspackon	43
	7.7 Lagorn	43
		44
4	Zylinder auswählen und einbauen	47
	4.1 Alten Zylinder ausbauen	50
	4.2 Zylindertyp bestimmen	51
	4.3 Zylinderlänge bestimmen	52
	4.4 Alten Zylinder einbauen	54
	4.5 Zylindereinbau vorbereiten	56
	4.6 Zylinder Typ 01, Typ 02 und Typ 05 einbauen	59
	4.7 Zylinder Typ 04 und Typ 04 MK einbauen	62
	4.8 Zylinder Typ 21 und Typ 22 einbauen	64
5	Leser auswählen und einhauen	67
5		67
	5.1 Leser auswarmen	67
	5.2 Leser embladen	60
	5.2.1 Leser mit interner Steuereinneit einbauen	60

	5.2.2 Leser mit externer Steuereinheit einbauen	71
6	App installieren	77
7	Schließsystem verwalten	79
	7.1 Masterkey initialisieren	79
	7.2 Anmelden	81
	7.3 Schlüssel einfügen und verwalten	83
	7.3.1 Schlüssel in das Schließsystem einfügen	83
	7.3.2 Schlüssel verwalten	85
	7.3.3 Schlüssel identifizieren	87
	7.3.4 Schlüssel löschen	88
	7.4 Zylinder einfügen und verwalten	89
	7.4.1 Zylinder in das Schließsystem einfügen	89
	7.4.2 Zylinder umbenennen	90
	7.4.3 Zylinder identifizieren	91
	7.4.4 Batterieladezustand des Zylinders kontrol- lieren	92
	7.4.5 Schließberechtigungen am Zylinder vergeben und entziehen	93
	7.4.6 Zvlinder löschen	00
	7.5 Leser einfügen und verwalten	102
	7.5.1 Leser in das Schließsystem einfügen	102
	7.5.2 Leser umbenennen	103
	7.5.3 Leser identifizieren 1	04
	7.5.4 Schließberechtigungen am Leser vergeben und entziehen	106
	7.5.5 Lesereinstellungen verwalten	113
	7.5.6 Leser löschen	121
	7.6 Schließereignisse anzeigen und versenden	124
	7.7 Anlageinformationen aufrufen	126
	7.8 Schließplan aufrufen und versenden	127
	7.8.1 Schließplan manuell versenden	128
	7.8.2 Erinnerung Schließplanänderungen anlegen	131
	7.9 Fernberechtigung vergeben	132
	7.10 Masterkey zurücksetzen	137
8	Schließen	139
	8.1 Schließen am Zylinder	139
	8.2 Schließen am Leser 1	40
9	Software-Updates installieren	141
	9.1 Daten auf den Masterkey übertragen	141
	9.2 Daten auf aktive Schlüssel übertragen	44
	9.3 Daten auf Zylinder übertragen	146
	9.4 Daten auf Leser übertragen	149
10	Reinigen und warten	155
	10.1 Zylinder testen und Schlüssel reinigen	155
	10.2 Leser reinigen und warten	155

	10.3 Batterien wechseln	156
	10.3.1 Batterie eines aktiven Schlüssels wechseln	158
	10.3.2 Batterien wechseln beim Zylinder Typ 01, Typ 04 MK und Typ 05	158
	10.3.3 Batterien wechseln beim Zylinder Typ 02	160
	10.3.4 Batterien wechseln beim Zylinder Typ 04	161
	10.3.5 Batterien wechseln beim Zylinder Typ 21 und Typ 22	ן 164
	10.3.6 Batterien wechseln beim Vorhängeschloss Typ 85	167
11	Störungsbehebung	171
	11.1 Störungen beim Schließvorgang	171
	11.2 Verlust des Masterkeys	173
	11.3 Verlust der Aktivierungskarte	175
	11.4 Uhrzeitsynchronisation am Leser	178
12	Ersatzteile und Zubehör	179
13	Entsorgung	181
14	Technische Daten	183
15	Datenschutzerklärung	191
16	Index	197



### Abb. 3: Systemübersicht

- 1 Smartphone-App
- 2 3 Masterkey
- aktiver Schlüssel
- 4 PUK-Karte
- 5 Aktivierungskarte
- 6 Zylinder

- 7 Quickstart-Guide
- 8 passive Schlüssel
- 9 Adapter
- 10 Leser oder Leseeinheit
- 11 Programmieradapter für Leser
- 12 Steuereinheit für Leser

### 1.1 Komponenten nach Wunsch zusammenstellen



Abb. 4: Aktivierungsset

Basis für das Schließsystem ist das Aktivierungsset. Zu dem Aktivierungsset müssen die Komponenten nach Bedarf zugekauft werden.

Das Aktivierungsset enthält folgende Komponenten:

- Aktiver Schlüssel
  - 🏼 🖔 Kapitel 1.2.1 "Aktive Schlüssel" auf Seite 16
  - 4 passive Schlüssel in unterschiedlichen Farben:
  - & Kapitel 1.2.3 "Passive Schlüssel" auf Seite 22
  - grün
  - rosa
  - gelb
  - blau
- Aktivierungskarte
  - & Kapitel 1.3 "Aktivierungskarte" auf Seite 23
- PUK-Karte
  - 🖔 Kapitel 1.4 "PUK-Karte" auf Seite 24
- Adapter
  - 🖔 Kapitel 1.2.4 "Adapter" auf Seite 23
- Quickstart-Guide

### 1.2 Schlüssel 1.2.1 Aktive Schlüssel



Abb. 5: Aktiver Schlüssel

- Anringloch
- 2 Batteriefachdeckel
- 3 Taster

1

- 4 Schlüsselkopf
- 5 Schlüsselspitze
- 6 LED-Anzeige

Aktive Schlüssel sind mit einem Taster (3) zur Aktivierung, einer Batterie und einer LED-Anzeige (6) ausgestattet. Über ein Anringloch (1) kann der Schlüssel am Schlüsselbund befestigt werden.

> Für eine eindeutige Zuordnung der Schlüssel in der App ist auf der Schlüsselspitze (5) eine Winkhaus-UID eingelasert.

Diese Winkhaus-UID besteht aus dem Schriftzug 4HOME und einer sechsstelligen Zahl.

Beispiel: 4HOME112773

Ein aktiver Schlüssel verfügt über folgende Funktionen:

- Zylinder schließen.
  - & Kapitel 1.2.1.1 "Nutzerschlüsselfunktion nutzen" auf Seite 19
- Zylinder mit leerer Batterie schließen.
- Daten eines passiven Schlüssels auslesen, um Zylinder mit leerer Batterie zu schließen.
  - Kapitel 1.2.1.3 "Fremdpowerfunktion nutzen" auf Seite 21
- Konfiguration als Masterkey.
  - & Kapitel 7.1 "Masterkey initialisieren" auf Seite 79
- Fernberechtigungen vergeben.
  - & Kapitel 7.9 "Fernberechtigung vergeben" auf Seite 132

Bei allen Komponenten, in denen eine Batterie verbaut ist, kann der Batterieladezustand angezeigt oder ausgelesen werden.

 Kapitel 7.4.4 "Batterieladezustand des Zylinders kontrollieren" auf Seite 92

Folgende Batterieladezustände werden angezeigt:

- gut
- ausreichend
- schlecht
- wechseln

Wenn die Batterieladezustände "schlecht" oder "wechseln" angezeigt werden, muss die Batterie gewechselt werden.

#### Signale der LED-Anzeige



Dieses Signal warnt vor einem niedrigen Batterieladezustand des aktiven Schlüssels.

Das Signal erscheint bei folgenden Funktionen:

- Eigenpowerfunktion, wenn nur noch wenige Schließungen möglich sind.
  - Kapitel 1.2.1.2 "Eigenpowerfunktion nutzen" auf Seite 20
- Nutzerschlüsselfunktion, wenn weniger als 1000 Schließungen möglich sind.
  - Kapitel 1.2.1.1 "Nutzerschlüsselfunktion nutzen" auf Seite 19



### 1.2.1.1 Nutzerschlüsselfunktion nutzen

Ein aktiver Schlüssel kann wie ein passiver Schlüssel (= Nutzerschlüssel) benutzt werden. Hierfür muss der aktive Schlüssel nicht mit dem Taster aktiviert werden.

*Kapitel 1.2.3 "Passive Schlüssel" auf Seite 22* 

Voraussetzungen:

- Batterie des Zylinders ist ausreichend voll.
- Aktiver Schlüssel besitzt die entsprechenden Schließrechte.
- 1. Aktiven Schlüssel (1) in den Zylinder stecken.
- 2. Jylinder schließen.

### Zylinder schließen



1

### **1.2.1.2 Eigenpowerfunktion nutzen**

Wenn die Batterie des Zylinders leer ist, kann das Schloss über die Batterie eines aktiven Schlüssels geschlossen werden.



### WARNUNG!

Personengefahr durch Funktionsstörungen der Notöffnung mit aktivem Schlüssel!

Aktive Schlüssel mit niedrigem Batterieladezustand können Zylinder mit leerer Batterie möglicherweise nicht öffnen oder schließen.

- Batterieladezustand aller Komponenten regelmäßig kontrollieren.
  - Kapitel 7.3.3 "Schlüssel identifizieren" auf Seite 87
  - & Kapitel 7.7 "Anlageinformationen aufrufen" auf Seite 126
  - Kapitel 7.4.4 "Batterieladezustand des Zylinders kontrollieren" auf Seite 92
- Batterien mit niedrigem Batterieladezustand unverzüglich gegen neue, zugelassene Batterien austauschen.
  - & Kapitel 10.3 "Batterien wechseln" auf Seite 156-

Voraussetzung:

Batterie des Zylinders ist leer.

#### Zylinder schließen



Abb. 7: Eigenpowerfunktion nutzen

- 1. Aktiven Schlüssel in den Zylinder stecken.
- **2.** Aktiven Schlüssel mit Druck (2 Sekunden) auf den Taster (2) aktivieren.
  - ⇒ Die LED-Anzeige (3) des aktiven Schlüssels leuchtet gelb und das Schloss kann mit der Energie der Batterie (1) des aktiven Schlüssels geschlossen werden.

### 1.2.1.3 Fremdpowerfunktion nutzen

Wenn die Batterie des Zylinders leer ist, kann das Schloss über die Batterie eines aktiven Schlüssels geöffnet oder geschlossen werden. Wenn der Schlüssel keine Batterie hat (= passiver Schlüssel), können die Schließberechtigungen des passiven Schlüssels mit einem aktiven Schlüssel ausgelesen werden. Dieser kann das Schloss mit der integrierten Batterie für 20 Sekunden öffnen oder schließen.

#### Voraussetzungen:

- Passiver Schlüssel mit Schließberechtigung liegt vor.
- Aktiver Schlüssel ohne Schließberechtigungen liegt vor.

### Passiven Schlüssel auslesen



- 1. Aktiven Schlüssel (4) mit Druck (2 Sekunden) auf den Taster (3) aktivieren.
- **2.** Aktiven Schlüssel (4) mit passivem Schlüssel (1) über Adapter verbinden.
  - ⇒ Während des Auslesens leuchtet die LED-Anzeige
     (2) des aktiven Schlüssels gelb.

Die Schließberechtigungen des passiven Schlüssels (1) sind ausgelesen, wenn die LED-Anzeige (2) grün leuchtet.

Abb. 8: Passiven Schlüssel auslesen

### Zylinder schließen



Abb. 9: Zylinder schließen

- 3. Aktiven Schlüssel (1) in den Zylinder stecken.
  - ⇒ Die LED-Anzeige (3) des aktiven Schlüssels (1) leuchtet gelb und der Zylinder kann für
     20 Sekunden mit der Energie der Batterie (2) des aktiven Schlüssels (1) geschlossen werden.

Nach dem Ablauf der 20 Sekunden ist die Schließberechtigung für den Zylinder verfallen.

### 1.2.2 Masterkey

Der Masterkey ist immer ein aktiver Schlüssel, der mit der Aktivierungskarte über die App als Masterkey festgelegt wird.

Der Masterkey verfügt über alle Funktionen der aktiven Schlüssel und kann darüber hinaus aktive und passive Schlüssel sowie Zylinder in das Schließsystem einbinden, diese identifizieren, Informationen auslesen und, wenn vorhanden, den Status der Batterie anzeigen.

Auf dem Masterkey werden alle Informationen des Schließsystems gespeichert. Diese Informationen können über die App eingesehen werden.

Für jedes Schließsystem kann nur ein Masterkey festgelegt werden.

Nach 4 Minuten Inaktivität meldet sich der Masterkey automatisch von der blueCompact-App ab.

### 1.2.3 Passive Schlüssel



Abb. 10: Passiver Schlüssel

1 Anringloch

- 2 Schlüsselkopf
- 3 Schlüsselspitze mit Transponder

Passive Schlüssel können mit dem Masterkey in das System eingelesen und anschließend über die App verwaltet werden.

In der Schlüsselspitze (3) ist ein Transponder verbaut, auf dem Schließberechtigungen für bestimmte Zylinder hinterlegt sind. Nur die Zylinder, für die Schließberechtigungen hinterlegt sind, können mit passiven Schlüsseln geschlossen werden.

 $\sum_{i=1}^{n}$ 

Für eine eindeutige Zuordnung der Schlüssel in der App ist auf der Schlüsselspitze (3) eine Winkhaus-UID eingelasert.

Diese Winkhaus-UID besteht aus dem Schriftzug 4HOME und einer sechsstelligen Zahl.

Beispiel: 4HOME112773

Um die Verwaltung der Schlüssel zu vereinfachen, sind bei passiven Schlüsseln die Schlüsselköpfe (1) farblich eingefasst.



Die Schlüssel sind in folgenden 5 Farben erhältlich:

- Blau
- Gelb
- Rosa
- Grün
- Grau

### 1.2.4 Adapter



Der Adapter (1) stellt sicher, dass die Schlüssel in der richtigen Position für die Datenübertragung sind.

### Abb. 11: Adapter

### 1.3 Aktivierungskarte

Activation Card			
	2	3 4	
bluecompact.de		UUINK HAUS	

1 Anlagenbezeichnung

- 2 System
- 3 Kartennummer
- 4 Hinweise zur Aufbewahrung

Auf der Aktivierungskarte sind die nötigen Systemdaten gespeichert, um einen aktiven Schlüssel zum Masterkey des Schließsystems zu machen.

Die Aktivierungskarte enthält die persönliche Identifikationsnummer (PIN), um die Bluetooth-Verbindung zwischen Masterkey und Smartphone herzustellen.

Abb. 12: Aktivierungskarte

### 1.4 PUK-Karte



- Anlagenbezeichnung
- 2 System

1

- 3 Kartennummer
- 4 Rubbelfeld des PUK-Codes
- 5 Hinweise zur Aufbewahrung

Die PUK-Karte enthält eine persönliche Entsperrnummer bei Verlust des Passworts. Weiterhin wird die PUK-Karte zur Initialisierung des Masterkeys und bei Verlust des Masterkeys benötigt.

Abb. 13: PUK-Karte

### 1.5 Zylinder

In das Schließsystem können unterschiedliche Zylindertypen integriert werden:

- Doppelzylinder
- Knaufzylinder
- Halbzylinder
- Vorhängeschloss

Die Abmessungen der einzelnen Zylinder sind in den technischen Daten aufgelistet. Die Zylinderlänge kann je nach Zylinder einseitig oder beidseitig in 5-mm-Schritten erhöht werden.

♦ 14 "Technische Daten" auf Seite 183

Bei allen Zylindern kann der Batterieladezustand angezeigt oder ausgelesen werden.

 Kapitel 7.4.4 "Batterieladezustand des Zylinders kontrollieren" auf Seite 92

Folgende Batterieladezustände werden angezeigt:

- gut
- ausreichend
- schlecht
- wechseln

Wenn die Batterieladezustände "schlecht" oder "wechseln" angezeigt werden, muss die Batterie gewechselt werden. Zusätzlich zeigt der Zylinder durch bestimmungsgemäßes verzögertes Schließen eine entleerte Batterie an.

### Doppelzylinder



Abb. 14: Typ 01 und Typ 21

Doppelzylinder sind von beiden Seiten schließbar.

Folgende Doppelzylinder können in das Schließsystem integriert werden:

- Typ 01 (1) und Typ 05 (1)
- Typ 21 (2)

Der Typ 01 (1) wird im Innenbereich für normale Türen verwendet, wenn Türen von beiden Seiten elektronisch kontrolliert geschlossen werden müssen.

Der Typ 05 (1) wird im Innenbereich für normale Türen verwendet, wenn Türen nur von der Außenseite elektronisch kontrolliert geschlossen werden müssen (z. B. Bürotüren). Im Gegensatz zum Typ 01 (1) ist der Typ 05 (1) von der Innenseite mechanisch schließbar.

Der Typ 21 (2) wird im Innen- und Außenbereich für hochfrequentierte Türen verwendet, wenn Türen von beiden Seiten elektronisch kontrolliert geschlossen werden müssen. Das große Batteriefach samt größerer Batterie gewährleistet hohe Standzeiten bei hochfrequentierten Türen.

### Knaufzylinder



Knaufzylinder sind von außen mittels Schlüssel schließbar. Auf der Innenseite besitzen Knaufzylinder einen Knauf.

Folgende Knaufzylinder können in das Schließsystem integriert werden:

- Typ 04 (1)
- Typ 04 MK (2)

Der Typ 04 (1) wird im Innenbereich für hochfrequentierte Türen verwendet, die von der Innenseite über einen Knauf geöffnet werden. Die größere Batterie gewährleistet hohe Standzeiten bei hochfrequentierten Türen.

Der Typ 04 MK (2) wird im Innenbereich für normale Türen verwendet, die von der Innenseite über einen Knauf geöffnet werden.

Abb. 15: Typ O4 und Typ O4 MK

### Halbzylinder



Abb. 16: Typ 02 und Typ 22

Halbzylinder sind nur von einer Seite schließbar und füllen die halbe Tür aus.

Folgende Halbzylinder können in das Schließsystem integriert werden:

- Typ 02 (1)
- Typ 22 (2)

Der Typ O2 (1) wird im Innenbereich für beispielsweise Schlüsselschalter oder Aufzugschalter verwendet.

Der Typ 22 (2) wird im Innen- und Außenbereich für hochfrequentierte Türen von z. B. Gartentoren verwendet. Das große Batteriefach samt größerer Batterie gewährleistet hohe Standzeiten bei hochfrequentierten Türen.

### Vorhängeschloss



Abb. 17: Typ 85

### 1.6 Leser



Mit dem Typ 85 kann ein Vorhängeschloss in das Schließsystem integriert werden.

Der Leser kann als Ergänzung zu elektronischen Zylindern installiert werden. Es wird zwischen einem Leser mit interner und mit externer Steuereinheit unterschieden (\$ 5.1 "Leser auswählen" auf Seite 67). Mit dem Leser können z. B. Motorschlösser, Parkschranken oder elektrische Garagentore angesteuert werden.

Abb. 18: Leser

#### Lesertypen

Leser mit interner Steuereinheit:

Der Leser mit interner Steuereinheit verfügt über eine integrierte Schalteinrichtung, die die Zutrittsfunktion direkt steuert. Die Verkabelung erfolgt direkt mit der anzusteuernden Peripherie.

Leser mit externer Steuereinheit:

Man unterscheidet bei diesem Lesertyp zwischen Leseund Steuereinheit. Die Kommunikation zwischen Leseund Steuereinheit erfolgt verschlüsselt über eine Signalleitung. In der Steuereinheit im geschützten Innenbereich ist die Schalteinrichtung integriert.

Folgende Komponenten werden zum Einbau der beiden Lesertypen benötigt und liegen dem Leser bei:

- Zwei Dübel (Durchmesser: 4 mm)
- Zwei Schrauben
- Verbindungskabel mit 4,5 m Länge
- Bohrschablone
- Programmieradapter ( Kapitel 1.6 "Leser" auf Seite 27)

Lesertypen einbauen
 Bei der Installation der beiden Lesertypen ergeben sich zwei unterschiedliche Einbausituationen:
 Kapitel 5.2.1 "Leser mit interner Steuereinheit einbauen" auf Seite 68
 Kapitel 5.2.2 "Leser mit externer Steuereinheit einbauen" auf Seite 71
 Leser steuern
 Durch das mittige Vorhalten eines berechtigten Schlüssels vor den Leser wird die Zutrittsberechtigung vom Leser oder der externen Steuereinheit erteilt.
 Die Freigabe durch den Leser wird optisch durch ein Aufleuchten der Leuchtdioden und akustisch durch einen Piepton signalisiert.

Alle Berechtigungs- und Einstellungsmöglichkeiten & Kapitel 7.5.5 "Lesereinstellungen verwalten" auf Seite 113

### Funktion des Programmieradapters

Für längere Programmiervorgänge oder auch z. B. Software-Updates des Lesers kann der Programmieradapter verwendet werden, der den Masterkey dauerhaft vor den Leser hält.

Abb. 19: Programmieradapter

Der Adapter wird in den Leser eingehängt. Der Masterkey wird in den Adapter gesteckt. Die Verbindung vom Leser zur App kann so aufgebaut werden.

Zur Verwendung des Programmieradapters & Kapitel 9.4 "Daten auf Leser übertragen" auf Seite 149





### Dauerfreigabe (DFG)

Die Dauerfreigabe bewirkt, dass die Schalteinrichtung des Lesers dauerhaft geschaltet ist, ohne dass ein Schlüssel erneut vor den Leser gehalten werden muss.

- Durch langes Vorhalten eines berechtigten Schlüssels vor den Leser wird die Dauerfreigabe aktiviert.
- Durch nochmaliges langes Vorhalten des Schlüssels vor den Leser wird die Dauerfreigabe wieder deaktiviert.
- In den Lesereinstellungen kann eine tagesspezifische Uhrzeit definiert werden, zu der sich die Dauerfreigabe automatisch deaktiviert.

Alle Handlungsanweisungen zur Dauerfreigabe stehen in *Kapitel 7.5 "Leser einfügen und verwalten" auf Seite 102.* 

Aktion	LED 1 (links)	LED 2 (rechts)	Summer
Normalbetrieb (Standby)	Gelbes Blinken	Aus	Aus
DFG ist eingeschaltet.	Gelbes Blinken	Dauerhaftes grünes Leuchten	Aus
Schlüssel mit einfa- cher Berechtigung wird vorgehalten. DFG ist inaktiv.	Einmaliges grünes Leuchten	Keine Änderung	Einmaliges Piepen
Schlüssel mit einfa- cher Berechtigung wird vorgehalten. DFG ist aktiv.	Einmaliges grünes Leuchten	Keine Änderung	Einmaliges kurzes Piepen
Schlüssel ohne Berechtigung wird vorgehalten. DFG ist inaktiv.	Einmaliges rotes Leuchten	Keine Änderung	Einmaliges langes Piepen
Schlüssel ohne Berechtigung wird vorgehalten. DFG ist aktiv.	Einmaliges rotes Leuchten	Keine Änderung	Einmaliges kurzes Piepen
Schlüssel mit Berech- tigung zum Umschalten der DFG wird lange vorge- halten. DFG ist inaktiv.	Einmaliges grünes Leuchten	Dauerhaftes grünes Leuchten	Zweimaliges kurzes Piepen
Schlüssel mit Berech- tigung zum Umschalten der DFG wird lange vorge- halten. DFG ist aktiv.	Einmaliges grünes Leuchten	Aus	Zweimaliges langes Piepen
Programmierung über Masterkey	Gelbes Blinken	Keine Änderung	Aus

### Produktüberblick

Aktion	LED 1 (links)	LED 2 (rechts)	Summer
Störung	Keine Änderung	Dauerhaftes rotes Leuchten	Aus
Uhrzeit ist ungültig.	Dauerhaftes rotes Blinken	Keine Änderung	Aus

- Mögliche Störungsursachen und deren Behebung
   *Kapitel 11.4 "Uhrzeitsynchronisation am Leser"* auf Seite 178
- Die Abmessungen des Lesers sind in den technischen Daten aufgelistet
  - ♦ 14 "Technische Daten" auf Seite 183

### 2 Sicherheit

### 2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

blueCompact ist ein Schließsystem für den privaten und gewerblichen Gebrauch. Das Schließsystem dient der Zugangskontrolle und -organisation von maximal 99 Schlüsseln und 25 Zylindern oder Lesern. Die Schlüssel, Zylinder und Leser werden über eine App in das Schließsystem eingebunden. Über die App werden Batterieladezustände abgerufen sowie Schlüssel, Zylinder und Leser programmiert und verwaltet.

Die Zylinder des Schließsystems sind für den Einsatz in Brandschutztüren nach DIN EN 1634-1: T90 zugelassen und müssen nach dem Einbau in Brandschutztüren nach DIN EN 1634-1: T90 durch einen Brandmeister der örtlichen Feuerwehr oder einen zugelassenen Sachverständigen geprüft werden. Für die Anwendung mit Notausgangsverschlüssen nach DIN EN 179 oder Paniktürverschlüssen nach DIN EN 1125 müssen die Zylinder durch ein Fachunternehmen eingebaut werden.

Der Einbau der Leser darf nur durch unterwiesene Elektrofachkräfte für Energie- und Gebäudetechnik gemäß Europanorm EN 50110-1 oder höher qualifiziert ausgeführt werden. Für Personen- und Sachschäden in Folge von fehlerhaft ausgeführten Installationen wird nicht gehaftet.

### Fehlgebrauch



### WARNUNG!

#### Verletzungen, Sachschäden und Beeinträchtigungen der Einbruchsicherheit durch unsachgemäßen Gebrauch!

Wenn die Komponenten des Schließsystems unsachgemäß gebraucht werden, kann dies zu Verletzungen, Sachschäden und Beeinträchtigungen der Einbruchsicherheit führen.

- Zylinder und Leser nicht in explosionsgefährdeten Bereichen verbauen.
- Zylinder nicht mit beschädigtem Schlüssel schließen.
- Tür nicht mit steckendem Schlüssel aufoder zuziehen.
- Schlüssel nicht waschen.
- Schlüssel nicht zum Hebeln verwenden.
- Schlüssel nicht werfen.
- Beim Schlie
  ßvorgang keine krafterhöhenden Werkzeuge am Schl
  üssel ansetzen.
- Komponenten des Schließsystems nicht eigenmächtig umbauen.
- Für den Einsatz in Außentüren und -bereichen die Betriebsbedingungen beachten.
- Keine schließsystemfremden Schlüssel oder Gegenstände in die Zylinder einführen.
- Zylinder nicht ölen oder fetten.
- Zylinder nicht mit Graphit behandeln.
- Zylinder nicht mit Farben oder Verdünnung in Verbindung bringen.

### 2.2 Sicherheit beim Zylindereinbau in Brandschutztüren

Funktionsstörungen bei Brandschutztüren



WARNUNG!

Lebensgefahr durch Funktionsstörungen bei Brandschutztüren!

Nicht ordnungsgemäß funktionierende Brandschutztüren können zu Todesfällen in Gefahrensituationen führen.

- Die Zylinder sind f
  ür den Einsatz in Brandschutzt
  üren nach EN 1634-1: T90 zugelassen. Die Abnahme der Brandschutzt
  ür samt verbautem Zylinder muss durch den Brandmeister der örtlichen Feuerwehr oder einen zugelassenen Sachverst
  ändigen erfolgen.
- Zylinder auf die Anforderungen der weiteren Komponenten abstimmen.
- Einbindung in Brandmeldeanlagen ausschließlich durch Fachunternehmen durchführen lassen.
- Gültige Richtlinien und Baubestimmungen bezüglich fachgerechter Wartung und Sicherheitsüberprüfung beachten. Umfang, Ergebnis und Zeitpunkt der Prüfung aufzeichnen und aufbewahren.

### 2.3 Sicherheit beim Zylindereinbau in Fluchttüren

Funktionsstörungen bei Fluchttüren



### WARNUNG!

Lebensgefahr durch Funktionsstörungen bei Fluchttüren!

Nicht ordnungsgemäß funktionierende Fluchttüren können zu Todesfällen in Gefahrensituationen führen.

- Einbau des Zylinders in Fluchttüren ausschließlich durch Fachunternehmen durchführen lassen.
- Für die Anwendung mit Notausgangsverschlüssen nach DIN EN 179 oder Paniktürverschlüssen nach DIN EN 1125 Zylinder, Schloss, Beschlag und Montagezubehör als Einheit prüfen und einbauen.
- Gültige Richtlinien und Baubestimmungen bezüglich fachgerechter Wartung und Sicherheitsüberprüfung beachten. Umfang, Ergebnis und Zeitpunkt der Prüfung aufzeichnen und aufbewahren. Bei Panikverriegelung Prüfungen und Prüfungsintervalle gemäß Abnahme beachten.

Anti-Panik-Mehrfachverriegelungen Bei Anti-Panik-Mehrfachverriegelungen mit Getriebeschlosskasten darf zur Vermeidung von Blockaden von Anti-Panik-Türen nur ein spezieller Anti-Panik-Zylinder eingebaut werden. Anti-Panik-Zylinder sind in Alternativbaureihen von Winkhaus erhältlich.



Für Informationen hierzu den Kundendienst kontaktieren.

♥ "Kundendienst" auf Seite 3

### 2.4 Sicherheit bei Zylindernutzung in niedrigen Temperaturbereichen

Verringerte Leistung der Batterien



WARNUNG!

Störungen beim Schließvorgang durch verringerte Leistungen der Batterien bei niedrigen Temperaturen!

Bei Temperaturen unter 5 °C kann sich die Leistung der verbauten Batterien auch ohne Schließung des Zylinders stark verringern. Ggf. lässt sich der Zylinder dann nicht mehr mit einem passiven Schlüssel schließen. Nicht ordnungsgemäß funktionierende Türen können zu Todesfällen in Gefahrensituationen führen.

- Bei Schlie
  ßvorg
  ängen im Au
  ßenbereich und/oder bei niedrigen Temperaturen einen aktiven Schl
  üssel verwenden, um ggf. die Eigenpowerfunktion zu nutzen.
  - ∜ Kapitel 1.2.1.2 "Eigenpowerfunktion nutzen" auf Seite 20
- Sicherstellen, dass alle Benutzer, die das Schließsystem im Außenbereich und/oder bei niedrigen Temperaturen bedienen, mit einem aktiven Schlüssel und entsprechenden Schließrechten ausgestattet sind.
  - & Kapitel 7.3 "Schlüssel einfügen und verwalten" auf Seite 83
- Benutzer unterweisen, dass aktive Schlüssel nur bei Temperaturen über 5 °C deponiert werden dürfen.

### 2.5 Hinweise zur Einbindung in Alarmanlagen

Funktionsstörungen von Alarmanlagen

#### **HINWEIS!**

kommen.

Funktionsstörungen von Alarmanlagen bei falscher Einbindung des Schließsystems! Wenn das Schließsystem falsch in die übergeordnete Alarmanlage eingebunden wird, kann es zu Funktionsstörungen der Alarmanlage

- Schließsystem ausschließlich durch Fachunternehmen in die Alarmanlage einbinden lassen.

### 2.6 Verantwortungen des Verwalters

Der Verwalter des Schließsystems verwaltet den Masterkey sowie die PUK- und Aktivierungskarte. Der Verwalter ist für die Vergabe der Schließrechte verantwortlich.

Der Verwalter des Schließsystems trägt folgende Verantwortungen:

- Masterkey, PUK- und Aktivierungskarte sicher aufbewahren.
- Masterkey, PUK- und Aktivierungskarte nur an berechtigte Personen weitergeben.
- Benutzer in den Umgang mit dem Schließsystem einweisen.
- In Abhängigkeit zur Verwendungshäufigkeit der einzelnen Komponenten regelmäßig Batterieladezustände auslesen/prüfen.
  - Kapitel 7.4.4 "Batterieladezustand des Zylinders kontrollieren" auf Seite 92
- Funktionsf\u00e4higkeit des Lesers pr\u00fcfen.
- Masterkey und Aktivierungskarte bei Verlust umgehend ersetzen.
  - 🖔 Kapitel 11.2 "Verlust des Masterkeys" auf Seite 173
  - & Kapitel 11.3 "Verlust der Aktivierungskarte" auf Seite 175
- Bei Verlust einzelner Schlüssel dem betreffenden Schlüssel umgehend Schließberechtigungen entziehen.
  - & Kapitel 7.3 "Schlüssel einfügen und verwalten" auf Seite 83
- Batterien fachgerecht entsorgen.
  - ♦ 13 "Entsorgung" auf Seite 181
- Bei Brandschutz- und Fluchttüren Funktionsprüfungen und ordnungsgemäße Wartung sicherstellen.

### 2.7 Gefahren für Personen

Gefahren durch Batterien



In den Komponenten des Schließsystems werden Knopfzellen (1) (CR2032 und CR1220) und 1/2AA-Batterien (2) verbaut. Batterien enthalten giftige Schwermetalle. Sie unterliegen der Sondermüllbehandlung und müssen bei kommunalen Sammelstellen abgegeben werden oder durch ein Fachunternehmen entsorgt werden.

♦ 13 "Entsorgung" auf Seite 181




### WARNUNG!

### Verletzungsgefahr bei falschem Umgang mit Batterien!

Bei falschem Umgang mit Batterien besteht die Gefahr, dass die Batterien explodieren oder dass gesundheitsschädliche Flüssigkeit aus den Batterien austritt. Diese Flüssigkeit kann bei Hautkontakt Verätzungen der Haut, bei Verschlucken schwere Vergiftungen und bei Augenkontakt Erblindung verursachen.

- Batterien niemals verlöten, reparieren, in der Form verändern, umbauen oder zerlegen.
- Batterien ausschließlich mit korrekter Polung (+/-) einsetzen.
- Batterien niemals unter Gewalteinwendung einsetzen.
- Batterien niemals über 85 °C erwärmen.
- Batterien niemals an Orten verwenden, aufladen oder aufbewahren, an denen explosionsfähige Atmosphäre herrscht oder an denen hohe Temperaturen auftreten können.
- Batterien stets vor dem Zugriff von Unbefugten und Kleinkindern schützen.
- Zur Vermeidung von Feuer, Überhitzung, Explosion oder Auslaufen von Flüssigkeit die Batterien niemals heftigen Erschütterungen, hoher Gewichtsbelastung oder sonstigen schädlichen Einwirkungen aussetzen. Ausgelaufene Batterieflüssigkeit kann sich entzünden.

Gefahren durch niedrigen Batterieladezustand



WARNUNG!

# Personengefahr durch Funktionsstörungen der Notöffnung mit aktivem Schlüssel!

Aktive Schlüssel mit niedrigem Batterieladezustand können Zylinder mit leerer Batterie möglicherweise nicht öffnen oder schließen.

- Batterieladezustand aller Komponenten regelmäßig kontrollieren.
  - & Kapitel 7.3.3 "Schlüssel identifizieren" auf Seite 87
  - & Kapitel 7.7 "Anlageinformationen aufrufen" auf Seite 126
  - Kapitel 7.4.4 "Batterieladezustand des Zylinders kontrollieren" auf Seite 92
- Batterien mit niedrigem Batterieladezustand unverzüglich gegen neue, zugelassene Batterien austauschen.
  - & Kapitel 10.3 "Batterien wechseln" auf Seite 156-
  - 🖔 "Batteriestandzeiten" auf Seite 187

### Gefahren durch Verschlucken



### WARNUNG!

Gefahren durch Verschlucken!

Kleinteile der Komponenten des Schließsystems oder der Batteriewechselsets können verschluckt werden und zum Erstickungstod führen. Das Verschlucken von Batterien kann zu schweren Verletzungen führen.

 Komponenten des Schließsystems und der Batteriewechselsets f
ür Kinder unzug
änglich aufbewahren.

### 2.8 Gefahren für Sachwerte



### **HINWEIS!**

Sachschäden durch den Einsatz krafterhöhender Werkzeuge beim Schließvorgang! Der Einsatz krafterhöhender Werkzeuge kann zum Abbrechen des Schlüssels und zur

- Beschädigung des Zylinders führen.
- Schlüssel während des Schließvorgangs ausschließlich von Hand drehen.



### HINWEIS!

### Sachschäden durch in den Schließkanal eingeführte Werkzeuge und Gegenstände!

Der Versuch, den Zylinder mit Werkzeugen oder Gegenständen zu schließen, kann zur Beschädigung des Zylinders führen.

- Schlie
  ßvorgang ausschlie
  ßlich mit berechtigten Schl
  üsseln durchf
  ühren.
- Keine Werkzeuge oder Gegenstände in den Zylinder einführen.



### HINWEIS!

### Sachschäden durch Aufziehen der Tür mit dem Schlüssel!

Wenn Türen mit dem Schlüssel aufgezogen werden, kann der Schlüssel brechen. Abgebrochene Teile des Schlüssels können den Schließkanal blockieren.

 Aufgeschlossene Tür ausschließlich mit Türklinke oder Türknauf öffnen und schließen.



### HINWEIS!

Sachschäden durch falsch herausgezogenen Schlüssel!

Durch das Verkanten des Schlüssels beim Herausziehen aus dem Zylinder kann der Schlüssel abbrechen oder sich verformen.

- Schlüssel immer gerade aus dem Zylinder ziehen.



### **HINWEIS!**

### Sachschäden durch beschädigte Batterien!

Beschädigte und/oder nicht zugelassene Batterien können die Komponenten des Schließsystems beschädigen und zu Funktionsstörungen führen.

- Kontakte (Plus- und Minuspol) der Batterien niemals kurzschließen.
- Batterien niemals Nässe oder Feuchtigkeit aussetzen (Regen, Salzwasser, Flüssigkeiten). Niemals feuchte oder nasse Batterien verwenden.
- Batterien niemals verlöten, reparieren, in der Form verändern, umbauen oder zerlegen.
- Ausschließlich die in den Batteriewechselsets enthaltenen Batterien verwenden.

### HINWEIS!

#### Sachschäden durch eine fehlerhafte Installation des Lesers!

Eine fehlerhafte Installation des Lesers kann zur Beschädigung oder Zerstörung des Lesers sowie der angeschlossenen Elektronik führen.

- Installation des Lesers durch eine Elektrofachkraft für Energie- und Gebäudetechnik vornehmen lassen.
- Einbau gemäß den Vorgaben dieser Anleitung durchführen.
- Montage der Schalteinrichtung nur im stromlosen Zustand durchführen.

### **HINWEIS!**

#### Sachschäden am Leser mit interner Steuereinheit durch Vandalismus!

Bei Verwendung eines Lesers mit interner Steuereinheit drohen möglicherweise Sachschäden infolge von Vandalismus im Außenbereich.

 Zur Vermeidung von Vandalismusschäden am Leser mit internen Steuereinheit im Außenbereich stets einen Leser mit externer Steuereinheit montieren.

# 2.9 Einbruchgefahr

Erhöhte Einbruchgefahr

### HINWEIS!

# Erhöhte Einbruchgefahr durch verlorene Schlüssel!

Wenn ein Schlüssel in die Hände Unbefugter gerät, hat diese Person möglicherweise Zutritt zu privaten oder gewerblichen Gebäuden und Räumen.

- Den Verlust eines Schlüssels umgehend dem Verwalter melden.
- Dem Schlüssel alle Schließrechte entziehen.

### HINWEIS!

Erhöhte Einbruchgefahr durch Installation eines Lesers mit interner Steuereinheit im Außenbereich!

Bei der Installation eines Lesers mit interner Steuereinheit im Außenbereich besteht eine erhöhte Einbruchgefahr.

 Im Außenbereich einen Leser mit externer Steuereinheit verwenden und die Steuereinheit im gesicherten Innenbereich installieren.

# 3 Transportieren und lagern

# 3.1 Beschilderung auf der Verpackung



Auf Umkartons ist eine Transportkennzeichnung zu enthaltenen Lithium-Ionen-Batterien angebracht. Beschädigte Verpackungen und/oder Produkte dürfen nicht transportiert oder mit Druck belastet werden.

Für weitere Informationen die Telefonnummer auf der Transportkennzeichnung anrufen.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien beachten.

Abb. 21: Lithium-Ionen-Batterien

### 3.2 Transportieren und auspacken

Umgang mit Verpackungsmaterial



### UMWELTSCHUTZ!

Gefahr für die Umwelt durch falsche Entsorgung!

Verpackungsmaterialien sind wertvolle Rohstoffe und können in vielen Fällen weiter genutzt oder sinnvoll aufbereitet und wiederverwertet werden. Durch falsche Entsorgung von Verpackungsmaterialien können Gefahren für die Umwelt entstehen.

- Verpackungsmaterialien umweltgerecht entsorgen.
- Die örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften beachten. Gegebenenfalls ein Fachunternehmen mit der Entsorgung beauftragen.

Die Komponenten des Schließsystems sind sicher für den Transport verpackt. Nur eine unbeschädigte Verpackung stellt die Funktionsfähigkeit sicher.

Verpackung kontrollieren

- 1. Verpackung auf Beschädigungen kontrollieren.
- **2.** Bei Beschädigungen umgehend den Kundendienst informieren.
  - 🔄 "Kundendienst" auf Seite 3
- 3. Inhalt auf Vollständigkeit kontrollieren.
- **4.** Sicherstellen, dass das Rubbelfeld der PUK-Karte unbeschädigt ist.

5. Verpackung verschließen und Inhalt bis zum Einbau oder zur Benutzung in der Verpackung lassen.

### 3.3 Lagern

Komponenten des Schließsystems, die keine Batterien enthalten, können in einer Schublade oder einem Schrank bei Raumtemperatur gelagert werden.

In Batteriewechselsets und folgenden Komponenten des Schließsystems sind Batterien enthalten oder verbaut:

- Aktiver Schlüssel
  - & Kapitel 1.2.1 "Aktive Schlüssel" auf Seite 16
  - & Kapitel 10.3.1 "Batterie eines aktiven Schlüssels" wechseln" auf Seite 158
- Zylinder

1.

- ♦ 1.5 "Zylinder" auf Seite 24
- ♦ 10.3 "Batterien wechseln" auf Seite 156

### Batterien verpacken



Abb. 22: Batterien

### **HINWEIS!**

- Beschädigung und Selbstentladung der
- Batterien durch falsche Verpackungen!

Die (Wieder-)Verpackung der Batterien muss Folgendes sicherstellen:

- Es besteht Schutz gegen Kurzschluss
- Batterien sind durch eine Schicht aus nicht leitfä-higem Material getrennt
  - Pole der Batterien sind nicht dem Gewicht darüberliegender Batterien ausgesetzt



Die Batterien erst unmittelbar vor dem Einsetzen in den Schlüssel oder den Zylinder auspacken.

# Batterien und Komponenten mit <u>2.</u>

### HINWEIS!

Beschädigung der Batterien durch falschen Lagerort!



### UMWELTSCHUTZ! Umweltschäden durch austretende Batterieflüssigkeit!

Der Lagerungsort der Batterien und der Komponenten mit Batterien muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Temperatur 5 30 °C
- Luftfeuchtigkeit maximal 70 %
- Schutz vor Feuchtigkeit
- Schutz vor Hitze
- Schutz vor Erschütterungen
- Bestandteile auslaufender Batterien gelangen nicht in die Umwelt
- Schutz vor dem Zugriff Unbefugter

# 4 Zylinder auswählen und einbauen

### Sachschäden



### HINWEIS!

# Sachschäden durch gewaltsames Einbringen des Zylinders!

Durch gewaltsames Einbringen des Zylinders können Zylinder oder Türelemente beschädigt werden.

- Benötigten Zylindertyp bestimmen.
  - & Kapitel 4.2 "Zylindertyp bestimmen" auf Seite 51
  - & Kapitel 4.3 "Zylinderlänge bestimmen" auf Seite 52
- Zylinder vorsichtig in das Türschloss schieben.
- Bei Montageproblemen Fachunternehmen kontaktieren.



### HINWEIS!

Sachschäden durch unsachgemäße Reinigung!

Der Zylinder muss nicht gereinigt oder geschmiert werden. Durch Ölen des Zylinders kann die verbaute Elektronik irreparabel beschädigt werden.

- Zylinder nicht ölen oder fetten.
- Zylinder nicht mit Graphit behandeln.
- Zylinder nicht mit Farben oder Verdünnung in Verbindung bringen.

### HINWEIS!

### Sachschäden durch unsachgemäß eingeschraubte Stulpschraube!

Stulpschrauben, die nicht in das Gewinde des Zylinders greifen, können ebenso wie zu fest angezogene Stulpschrauben zu Sachschäden führen.

- Sicherstellen, dass die Stulpschraube in das vorgesehene Gewinde im Zylinder greift.
- Stulpschraube mit einem Schraubendreher handfest anziehen.

### Funktionsstörungen



### Einbruchsicherheit



### **HINWEIS!**

### Erhöhte Einbruchgefahr durch falsche Zylinderlänge!

Zylinder, die mehr als 3 mm über den Beschlag der Tür hinausstehen, bieten Einbrechern eine Angriffsfläche.

 Zylinder so ausmessen und auswählen, dass er maximal 3 mm über den Beschlag hinaussteht.



Erhöhte Einbruchgefahr durch falschen Zylindereinbau!

Wenn der Zylinder nicht mit dem Magnetschutz zur Außenseite montiert wird, besteht erhöhte Einbruchgefahr.

- Wenn vorhanden, Zylinder mit dem Magnetschutz nach außen montieren.
- Beim Einbau niemals die A- (außen) und B-Seite (innen) des Zylinders vertauschen.

### Übersicht und Begriffserklärung



- 1 Türbänder (= Türbandseite)
- 2 Falle
- 3 Riegel
- 4 Stulpschraube
- 5 Zylinder
- 6 Magnetschutz
- 7 Bohrung für Stulpschraube

- 8 Beschlag
- 9 Schließkanal
- 10 Schließbart11 Dornmaß
- A Außenseite
- B Innenseite

## 4.1 Alten Zylinder ausbauen

Sonderwerkzeug: Schraubendreher

### Stulpschraube lösen



1. Stulpschraube (1) lösen und entnehmen.

Abb. 24: Stulpschraube lösen

### Zylinder entnehmen



3.

Abb. 25: Schließbart in Nullstellung bringen

2. Schlüssel (3) leicht drehen, damit der Schließbart (1) in Nullstellung steht.



Zylinder (2) mit steckendem Schlüssel (3) vorsichtig aus dem Schloss ziehen.

 Bei klemmendem Zylinder (2) vorsichtig am Schlüssel
 (3) rütteln und Zylinder (2) langsam herausziehen. Bei Problemen Fachunternehmen kontaktieren.

# 4.2 Zylindertyp bestimmen



Zylinder müssen an das jeweilige Schloss angepasst werden. Für die richtige Auswahl des Zylinders muss festgestellt werden, ob der Schließbart des alten Zylinders bei abgezogenem Schlüssel frei drehbar oder nicht drehbar ist.

### Voraussetzung:

- Alter Zylinder wurde ausgebaut.
  - 🖔 Kapitel 4.1 "Alten Zylinder ausbauen" auf Seite 50

### Versuchen, den Schließbart zu drehen



- 1. Schlüssel aus dem alten Zylinder ziehen.
- 2. Versuchen, den Schließbart von Hand um eine volle Umdrehung zu drehen.
  - ⇒ Wenn der Schließbart frei drehbar ist (A), können die Zylinder Typ 04, Typ 04 MK und Typ 05 eingebaut werden.

Wenn der Schließbart nicht drehbar ist (B), können die Zylinder Typ 01 und Typ 21 eingebaut werden.



Abb. 26: Zylindertyp bestimmen

# 4.3 Zylinderlänge bestimmen

Die Abmessungen der einzelnen Zylinder sind in den technischen Daten gelistet. Die Länge der Zylinder kann je nach Zylindertyp in Schritten von 5 mm einseitig oder beidseitig erhöht werden.

- ♦ Kapitel 1.5 "Zylinder" auf Seite 24
- ♦ 14 "Technische Daten" auf Seite 183

Die Länge des einzubauenden Zylinders kann auf zwei Weisen bestimmt werden:

- Alten Zylinder ausmessen.
- Tür inklusive Beschlag ausmessen.

Beide Vorgehensweisen werden im Folgenden beschrieben.



Zylinderlänge durch Ausmessen des alten Zylinders bestimmen

Sonderwerkzeug: Zollstock

Voraussetzung:

- Alter Zylinder wurde ausgebaut.
  - & Kapitel 4.1 "Alten Zylinder ausbauen" auf Seite 50



- 2. Mit einem Zollstock die Entfernung zwischen Zylinderkante rechts und dem Mittelpunkt der Bohrung (1) der Stulpschraube messen. Den gemessenen Wert (B) notieren.
  - ⇒ Das Innen- (B) und Außenmaß (A) des Zylinders wurde ermittelt.



### **HINWEIS!**

Erhöhte Einbruchgefahr durch falsche Zylinderlänge!

Neuen Zylinder so auswählen, dass der Zylinder max. 3 mm über den Beschlag hinaussteht.

### Zylinder ausmessen



Abb. 27: Alten Zylinder ausmessen

# Zylinderlänge durch Ausmessen der Tür bestimmen



Abb. 28: Ziehschutzbeschlag Außenansicht

Zylinder ausmessen



Abb. 29: Zylinder ausmessen

### Ziehschutz-Plättchen

1

### Fehlerpotential beim Ausmessen von Zylindern an Ziehschutzbeschlägen und Probleme beim Einstecken des Schlüssels von der Außenseite!

Ziehschutzbeschläge sichern den mechanischen Zylinder gegen Kernziehversuche von Einbrechern. Beim blueCompact-Zylinder wird konstruktionsbedingt kein Zylinderkern, wie in der Mechanik bekannt, genutzt. Daher kann auf einen Kernziehschutz verzichtet werden. In der Regel lässt sich das Ziehschutz-Plättchen bei demontiertem Beschlag einfach entfernen. Zusätzlich informiert der Fachhandel über mögliche Alternativen zum vorhandenen Ziehschutzbeschlag.

Zylinder, die an Ziehschutzbeschlägen zum Einsatz kommen, müssen in der Regel auf andere Weise ausgemessen werden. Bei Problemen Fachunternehmen hinzuziehen.

Sonderwerkzeug: Vinkel

Zollstock

Das Zylindermaß wird immer inklusive des Beschlags messen.

- 1. Winkel an den inneren Beschlag anlegen.
- 2. Mit einem Zollstock die Entfernung zwischen Winkelkante und dem Mittelpunkt der Bohrung der Stulpschraube messen. Den gemessenen Wert (B) notieren.
- **3.** Winkel an den äußeren Beschlag anlegen.
- **4.** Mit einem Zollstock die Entfernung zwischen Winkelkante und dem Mittelpunkt der Bohrung der Stulpschraube messen. Den gemessenen Wert (A) notieren.
  - ⇒ Das Innen- (B) und Außenmaß (A) des Zylinders wurde ermittelt.



### HINWEIS!

Erhöhte Einbruchgefahr durch falsche Zylinderlänge!

Neuen Zylinder so auswählen, dass der Zylinder max. 3 mm über den Beschlag hinaussteht.

### 4.4 Alten Zylinder einbauen

Wenn der Zylindertyp und die Maße des neuen Zylinders bestimmt wurden, kann der alte Zylinder wieder eingebaut werden, bis der neue Zylinder vorliegt.

Sonderwerkzeug: Schraubendreher

Voraussetzungen:

- Zylindertyp wurde bestimmt.
  - & Kapitel 4.2 "Zylindertyp bestimmen" auf Seite 51
- - *auf Seite 52*
- Neuer Zylinder liegt noch nicht vor.
- 1. Schlüssel (3) in den Schließkanal (2) stecken.
- **2.** Schließbart durch Drehen des Schlüssels in Nullstellung (1) bringen.

### 3.

### HINWEIS!

Sachschäden durch gewaltsam eingebrachten Zylinder!

Zylinder (2) von der Türinnenseite einschieben. Bei klemmendem Zylinder (2) vorsichtig am Schlüssel (3) rütteln und Zylinder (2) einschieben. Bei Problemen Fachunternehmen kontaktieren.

### Zylinder einsetzen



Abb. 30: Schließbart in Nullstellung bringen

### Schließbart ausrichten



# 4.

**HINWEIS!** 

Verringerte Einbruchsicherheit durch falsch ausgerichteten Schließbart!

Schlüssel in senkrechte Position drehen.

⇒ Der Schließbart (1) steht in Richtung der Türbandseite.

Abb. 31: Schließbart ausrichten



Abb. 32: Stulpschraube anziehen

Funktionstest durchführen



### 4.5 Zylindereinbau vorbereiten

Stulpschraube kürzen



### **HINWEIS!**

Sachschäden durch zu lange Stulpschraube! Eine zu lange Stulpschraube kann Türelemente wie z. B. Glaselemente beschädigen oder zerstören.

 Benötigte Länge der Stulpschraube messen und ggf. mit Metallsäge kürzen, ohne das Gewinde der Stulpschraube oder die Gewindebohrung am Zylinder zu beschädigen.

### Falsch montierte Ziehschutzbeschläge

### **HINWEIS!**

Erhöhte Einbruchgefahr durch falsche oder falsch montierte Ziehschutzbeschläge!

Ziehschutzbeschläge sichern den Zylinder gegen Abziehversuche von Einbrechern. Falsche oder falsch montierte Ziehschutzbeschläge verringern die Einbruchsicherheit.

 Wenn Ziehschutzbeschläge montiert werden sollen, vorher einen Fachhändler kontaktieren, um den richtigen Ziehschutzbeschlag auszuwählen. Sonderwerkzeug: Metallsäge

Zollstock

Voraussetzungen:

- Zylinder ist in die Anlage eingefügt.
- Mindestens ein Schlüssel ist eingefügt und an dem Zylinder schließberechtigt.



Beigelegte Stulpschraube ggf. auf das errechnete Maß kürzen, ohne das Gewinde der Stulpschraube zu beschädigen.



Der Schließbart der Zylinder ist 8-fach verstellbar.

Um den Zylindereinbau vorzubereiten, kann der Schließbart in die gewünschte Stellung gebracht werden. Schließbart verstellen

Abb. 34: Schließbart verstellen

Sonderwerkzeug: Auslösenadel (z. B. aufgebogene Büroklammer)

1. Druckbolzen (1) mit Auslösenadel (2) eindrücken.

- **2.** Schließbart drehen.
  - ⇒ Der Druckbolzen rastet selbstständig ein.

### **HINWEIS!**

Verringerte Einbruchsicherheit durch falsch ausgerichteten Schließbart!

Schritte 1 und 2 wiederholen, bis der Schließbart in der gewünschten Stellung steht. Nach dem Schließvorgang des eingebauten Zylinders muss der Schließbart zur Türbandseite stehen.

# 4.6 Zylinder Typ 01, Typ 02 und Typ 05 einbauen

Typ 05 besitzt eine Zylinderseite mit rein mechanischer Funktion. Sie ist an der roten Markierung unterhalb des Schließkanals erkennbar. Diese Seite muss nach innen verbaut werden.

### Voraussetzungen:

- Alter Zylinder wurde ausgebaut.
  - 🗞 Kapitel 4.1 "Alten Zylinder ausbauen" auf Seite 50
- Neuer Zylinder wurde entsprechend dem Typ und den Abmessungen ausgewählt.
  - 🗞 Kapitel 4.2 "Zylindertyp bestimmen" auf Seite 51
  - Kapitel 4.3 "Zylinderlänge bestimmen" auf Seite 52
- Stulpschraube wurde kontrolliert und, falls nötig, gekürzt.
  - 🗞 "Stulpschraube kürzen" auf Seite 56
- 1. Schlüssel (3) in den Schließkanal (2) stecken.
- 2. Schließbart (1) durch Drehen des Schlüssels (3) in Nullstellung bringen.



### HINWEIS!

Sachschäden durch gewaltsam eingebrachten Zylinder und falschen Einbau des Zylinders!

Zylinder mit Magnetschutz (5) zur Außenseite in den Profilkanal (4) einsetzen. Bei klemmendem Zylinder vorsichtig am Schlüssel rütteln und Zylinder einschieben. Bei Problemen Fachunternehmen kontaktieren.



Abb. 35: Zylinder einsetzen

Zylinder Typ 01 einbauen

Zylinder einsetzen

### Schließbart ausrichten



H V

4.

### **HINWEIS!**

Verringerte Einbruchsicherheit durch falsch ausgerichteten Schließbart!

Schlüssel in senkrechte Position drehen.

⇒ Der Schließbart (1) steht in Richtung der Türbandseite.

Abb. 36: Schließbart ausrichten

### Zylinder festschrauben



Abb. 37: Stulpschraube einschrauben

### Funktionstest durchführen





Z. ▶ Bei geöffneter Tür die Tür "abschließen".
 ⇒ Der Riegel (1) des Schlosses fährt aus.

- 8. Bei geöffneter Tür die Tür "aufschließen".
  - ⇒ Der Riegel (1) des Schlosses fährt ein.

Abb. 38: Zylinder schließen

## 4.7 Zylinder Typ 04 und Typ 04 MK einbauen

Typ 04 und Typ 04 MK können wegen der Knäufe nur von innen eingebaut werden.

Voraussetzungen:

- Alter Zylinder wurde ausgebaut.
  - 🗞 "Übersicht und Begriffserklärung" auf Seite 49
- Neuer Zylinder wurde entsprechend dem Typ und den Abmessungen ausgewählt.
  - & Kapitel 4.2 "Zylindertyp bestimmen" auf Seite 51
  - & Kapitel 4.3 "Zylinderlänge bestimmen" auf Seite 52
- Stulpschraube wurde kontrolliert und, falls nötig, gekürzt.
  - ♦ "Stulpschraube kürzen" auf Seite 56
- **1.** Schließbart (1) durch Drehen des Knaufs (2) in Nullstellung bringen.

## 2.

### **HINWEIS!**

Sachschäden durch gewaltsam eingebrachten Zylinder!

Zylinder von der Türinnenseite (3) einschieben. Bei klemmendem Zylinder vorsichtig am Knauf rütteln und Zylinder einschieben. Bei Problemen Fachunternehmen kontaktieren.

### Zylinder einsetzen



Abb. 39: Zylinder einsetzen

### Schließbart ausrichten



3.

### HINWEIS!

Verringerte Einbruchsicherheit durch falsch ausgerichteten Schließbart!

Knauf in senkrechte Position drehen.

⇒ Der Schließbart (1) steht in Richtung der Türbandseite.

Abb. 40: Schließbart ausrichten

Zylinder festschrauben



Abb. 41: Zylinder festschrauben

Funktionstest durchführen



Stulpschraube (1) mit Schraubendreher handfest anziehen.

 $\Rightarrow$  Der Zylinder ist eingebaut.



- 6. Bei geöffneter Tür die Tür "abschließen".
  - ⇒ Der Riegel (1) des Schlosses fährt aus.
- 7. Bei geöffneter Tür die Tür "aufschließen".
  - ⇒ Der Riegel (1) des Schlosses fährt ein.

Abb. 42: Funktionstest durchführen

# 4.8 Zylinder Typ 21 und Typ 22 einbauen

Voraussetzungen:

- Alter Zylinder wurde ausgebaut.
  - 🖔 Kapitel 4.1 "Alten Zylinder ausbauen" auf Seite 50
- Neuer Zylinder wurde entsprechend dem Typ und den Abmessungen ausgewählt.
  - & Kapitel 4.2 "Zylindertyp bestimmen" auf Seite 51
- Stulpschraube wurde kontrolliert und, falls nötig, gekürzt.
  - 🖔 "Stulpschraube kürzen" auf Seite 56

# **1.** Schlüssel (3) in den Schließkanal (2) auf der Batteriefachseite stecken.

**2.** Schließbart (1) durch Drehen des Schlüssels (3) in Nullstellung bringen.



HINWEIS! Sachschäden durch gewaltsam eingebrachten Zylinder!

Zylinder von der Türinnenseite (4) einschieben. Bei klemmendem Zylinder vorsichtig am Schlüssel rütteln und Zylinder einschieben. Bei Problemen Fachunternehmen kontaktieren.

### Zylinder einsetzen



Abb. 43: Zylinder einsetzen

### Schließbart ausrichten



Abb. 44: Schließbart ausrichten

### Zylinder festschrauben



Abb. 45: Zylinder festschrauben

### Funktionstest durchführen



Abb. 46: Funktionstest durchführen







#### HINWEIS! Sachschäden durch zu hohe Schraubenanzugsmomente!

Stulpschraube (1) mit Schraubendreher handfest anziehen.

- $\Rightarrow$  Der Zylinder ist eingebaut.
- Z. ▶ Bei geöffneter Tür die Tür "abschließen".
   ⇒ Der Riegel (1) des Schlosses fährt aus.
- 8. ▶ Bei geöffneter Tür die Tür "aufschließen".
  - ⇒ Der Riegel (1) des Schlosses fährt ein.

# 5 Leser auswählen und einbauen

## 5.1 Leser auswählen

In das Schließsystem können beide Lesertypen integriert werden. Der Einsatzort bestimmt, ob ein Leser mit externer oder interner Steuereinheit eingebaut wird.

- Ein Leser mit interner Steuereinheit bietet sich im Innenbereich an.
- Ein Leser mit externer Steuereinheit empfiehlt sich im Außenbereich, wo die Einbruch- und Vandalismusgefahr erhöht ist. Die Montage der Steuereinheit erfolgt im gesicherten Innenbereich.

### 5.2 Leser einbauen



Sachschäden durch eine fehlerhafte Installation des Lesers!

Eine fehlerhafte Installation des Lesers kann zur Beschädigung oder Zerstörung des Lesers sowie der angeschlossenen Elektronik führen.

- Installation des Lesers durch eine Elektrofachkraft f
  ür Energie- und Geb
  äudetechnik vornehmen lassen.
- Einbau gemäß den Vorgaben dieser Anleitung durchführen.
- Montage der Schalteinrichtung nur im stromlosen Zustand durchführen.

# 5.2.1 Leser mit interner Steuereinheit einbauen

5.2.1 Leser mit interner Steu	iereinneit eindau	en	
	Personal:	<ul> <li>Elektrofachkraft f ür Energie- und Gebäudetechnik</li> </ul>	
	Schutzausrüstung:	<ul><li>Sicherheitsschuhe</li><li>Gehörschutz</li></ul>	
	Sonderwerkzeug:	<ul><li>Schlagbohrmaschine inkl. Bohrerset</li><li>Bohrschablone</li><li>Spannungsmesser</li></ul>	
	Materialien:	<ul><li>Dübel</li><li>Zugdraht</li><li>Schrauben</li></ul>	
	Voraussetzungen:		
	<ul><li>Leerrohr zur Ka</li><li>Leser und Lese</li></ul>	abelführung wurde verlegt. rkabel liegen bereit.	
Elektroinstallation vorbereiten	<b>1.</b> Löcher gemäß der Bohrschablone in die Wand bohren.		
	2. Ni beide Löcher Dübel einsetzen.		
	3. Jugdraht in das Leerrohr einführen.		
	<b>4.</b> Lesergehäuse leicht gegen gehäuse nach	e vorsichtig entfernen. Dazu von unten das Lesergehäuse drücken, bis das Leser- 1 vorn aufklappt.	
	5. Stecker des L dungskabels	esers mit dem Gegenstecker des Verbin- zusammenstecken.	
	6. Kabel mithilfe rohr führen.	e des Zugdrahts vorsichtig in das Leer-	
	7. HIN Sch dur	WEIS! äden am Leser und an der Peripherie ch zu hohe Drehanzugsmomente!	
	Leser handfe	st anschrauben.	
	<b>8.</b> Lesergehäuse einrasten.	e auf den freigelegten Leser stecken und	
	⇒ Der Leser	wurde montiert.	
Spannungsversorgung verkabeln	9. HIN Fun Ver	WEIS! ktionsstörung durch unvollständige kabelung!	

Erst nach der vollständigen Verkabelung die Spannungsversorgung aktivieren.

### Elektroinstallation vorber



Abb. 47: Pinbelegung am Stecker

A Buchse des Lesers

А

B Stecker an Tür oder Wand

5

6

8

13. Leserkabel mit dem Stecker an Tür oder Wand verkabeln.

5



Abb. 48: Relaisverkabelung

14.

### Litzenbelegung am Stecker

Die Litzen Nr. 6 bis 8 am Stecker haben bei der Installation des Lesers mit interner Steuereinheit keine Verwendung und dürfen nicht beschaltet werden.

Peripherie an die Relaisausgänge des Lesers klemmen.

Informationen zur Verkabelung der Spannungsversorgung & "Leser BOTI" auf Seite 188

- **15.** Folgende Möglichkeiten bestehen, um die Relaisausgänge an den Leser anzuklemmen:
  - Relaisanschluss NO = normal open, Arbeitsseite
  - Relaisanschluss NC = normal closed, Ruheseite
  - Relaisanschluss COM = common, Mittenanschluss

Bei Freigabe des Relais wird COM zu NO geschaltet.

- Bei Sperrung des Relais wird COM zu NC geschaltet.
- **16.** Mit Spannungsversorgung verbinden.
- 17. Spannungsversorgung aktivieren.
  - ⇒ Bei korrekter Verkabelung der Spannungsversorgung blinkt die linke LED des Lesers gelb.
    - ♦ Kapitel 1.6 "Leser" auf Seite 27

### 5.2.2 Leser mit externer Steuereinheit einbauen

	<ul> <li>HINWEIS!</li> <li>Beschädigung des Lesers durch Tausch der Steuereinheit!</li> <li>Da der Leser und die externe Steuereinheit miteinander gekoppelt sind, kann durch einen zeitweiligen Austausch der Steuereinheit die alte Steuereinheit unbrauchbar werden.</li> <li>Beim Tausch eines Lesers mit externer Steuereinheit immer sowohl die Leseeinheit als auch die Steuereinheit tauschen.</li> <li>Leseeinheit und externe Steuereinheit nur von einer Elektrofachkraft austauschen lassen</li></ul>			
	Personal:	•	Elektrofachkraft für Energie- und Gebäudetechnik	
	Schutzausrüstung:	i	Schutzbrille Sicherheitsschuhe Gehörschutz	
Sonderwerkzeug:			Schlagbohrmaschine inkl. Bohrerset Bohrschablone Spannungsmesser	
	Materialien:	i	Dübel Zugdraht Schrauben	
	Voraussetzungen:			
	<ul> <li>Leerrohr zur Kabelführung wurde verlegt.</li> <li>Unterputzdose wurde installiert.</li> <li>Lese- und Steuereinheit sowie Leserkabel liegen bereit.</li> </ul>			
d	<ol> <li>Löcher gemäß</li> <li>In beide Löche</li> </ol>	<ul> <li>Löcher gemäß der Bohrschablone in die Wand bohren.</li> <li>In beide Löcher Dübel einsetzen.</li> </ul>		
	3. Zugdraht in das Leerrohr einführen.			
	4. Lesergehäuse leicht gegen c	vor: las L	sıcntıg entfernen. Dazu von unten _esergehäuse drücken, bis das Leser-	

- gehäuse nach vorn aufklappt.
   5. Stecker der Leseeinheit mit dem Gegenstecker des Verbindungskabels zusammenstecken.
  - ⇒ Die Leseeinheit ist mit dem Verbindungskabel des Relaisanschlusses verbunden.

### Elektroinstallation im Außen- und Innenbereich vorbereiten




Abb. 49: Pinbelegung am Stecker

- A Buchse der Leseeinheit
- B Stecker an Tür oder Wand
- **13.** Relais des Lesers mit dem Stecker an Tür oder Wand verkabeln.



Abb. 50: Leseeinheit verkabeln

- 1 Versorgungsspannung
- 2 Litzen sind verbunden
- 14. Leseeinheit an Steuereinheit klemmen.

Die Kommunikation zwischen Leseeinheit und Steuereinheit läuft über eine RS-485-Schnittstelle:

- RS-485-Datenleitungen der Leseeinheit und die Eingänge der Steuereinheit mit einem geschirmten Kabel ausführen.
- Bei Kabellängen über 3 m nahe der Leitungsendpunkte den BUS mit einem Widerstand zwischen A und B abschließen.
   Geeignete Werte liegen zwischen

470 und 220 Ohm ( $\geq$  1/8 W).

Schirmung an einen Punkt auf Erdpotential legen. Wenn die Steuereinheit in einer Verteil- oder Unterputzdose installiert wird, dürfen dort nur Spannungen kleiner als 40 V vorliegen.



Abb. 51: Klemmenbelegung an der Steuereinheit

#### X Spannungsversorgung



Abb. 52: Steuereinheit

**15.** Schaltplan zur Verkabelung der Steuereinheit im Innenbereich verwenden.



Beschaltung der Klemmen an der Steuereinheit

Die Klemmen 4, 5, 6 und 13 bis 17 haben bei dem blueCompact Leser keine Verwendung und dürfen nicht beschaltet werden!

Die Tabelle gibt einen Überblick über die Beschaltung der Klemmen:

Klemme	Belegung
1	Relais NO
2	Relais NC
3	Relais COM
4 - 6	-
7	V1

Klemme	Belegung
8	V2
9	Erde
10	RS 485 A
11	RS 485 B
12	RS 485 COM
13 - 17	-

**16.** Peripherie an die Relaisausgänge der Leseeinheit klemmen.

Informationen zur Verkabelung der Spannungsversorgung & "Leser BOTE" auf Seite 189

Folgende Möglichkeiten bestehen, um die Relaisausgänge an den Leser anzuklemmen:

- Relaisanschluss NO = normal open, Arbeitsseite
- Relaisanschluss NC = normal closed, Ruheseite
- Relaisanschluss COM = common, Mittenanschluss

Bei Freigabe des Relais wird COM zu NO geschaltet.

Bei Sperrung des Relais wird COM zu NC geschaltet.

- 17. Nach erfolgter Verkabelung des Leserkabels mit der externen Steuereinheit im Innenbereich die externe Steuereinheit mit der Spannungsversorgung verbinden.
- **18.** Spannungsversorgung aktivieren.
  - ⇒ Bei korrekter Verkabelung der Spannungsversorgung blinkt die linke LED der Leseeinheit gelb.

♦ Kapitel 1.6 "Leser" auf Seite 27

Elektroinstallation abschließen

#### App installieren 6



Voraussetzungen:

- Benutzer ist in Google Play angemeldet.
- Es besteht eine Internetverbindung mit dem Smartphone.

App auf dem Smartphone installieren



Abb. 53: QR-Code Google Play

- 1. Google Play öffnen.
- 2. Nach "Winkhaus" suchen.
- **3.** blueCompact-App herunterladen.
- 4. App-Berechtigungen akzeptieren.
- **5.** blueCompact-App installieren.
  - ⇒ Die blueCompact-App wird auf dem Display angezeigt und kann gestartet werden.

## 7 Schließsystem verwalten

## 7.1 Masterkey initialisieren

Die Komponenten des Schließsystems werden mit dem Masterkey verwaltet. Dafür muss ein aktiver Schlüssel als Masterkey festgelegt/initialisiert werden.



#### WARNUNG!

#### Fehlende Schließberechtigung durch Zeitverschiebung in unterschiedlichen Zeitzonen!

Bei der Initialisierung des Masterkeys wird die auf dem Smartphone ausgewählte Zeitzone übernommen. Schließberechtigungen für einen bestimmten Zeitraum und bestimmte Tage sind ausschließlich auf die entsprechende Zeitzone bezogen. Nicht öffnende Türen können zu Todesfällen in Gefahrensituationen führen.

- Schließsystem ausschließlich in einer Zeitzone verwalten.

#### Voraussetzung:

 Bluetooth-Verbindung des Smartphones wurde eingeschaltet.



#### Masterkey auswählen

Abb. 54: Masterkey initialisieren

1. App starten.

- **2.** Taster des aktiven Schlüssels drücken (1), der als Masterkey verwendet werden soll.
- 3. Aktiven Schlüssel auswählen (2).
  - ⇒ Der aktive Schlüssel wird aktiviert und mit der App verbunden. Der Schlüssel kann initialisiert werden.
- 4. PUK-Code (3) eingeben.

Aktivierungskarte und Passwort einsetzen



Abb. 55: Passwort eingeben

- 5. Masterkey (1) mittig auf der Aktivierungskarte (2) platzieren und dort halten.
- 6. Eingabe des PUK-Codes bestätigen.



## 7.2 Anmelden

Voraussetzungen:

- Bluetooth-Verbindung des Smartphones wurde eingeschaltet.
- Masterkey wurde initialisiert.
  - 🗞 Kapitel 7.1 "Masterkey initialisieren" auf Seite 79
- Verwendeter Masterkey und das Smartphone waren zuletzt miteinander verbunden.

Weitere Voraussetzungen zur Anmeldung mit Fingerabdruck:

- Smartphone verfügt über einen Fingerabdruckscanner.
- Fingerabdruckscanner wurde im Menü Einstellungen des Smartphones aktiviert und es wurden Fingerabdrücke hinterlegt.
- Anmeldung muss einmal mit Passwort erfolgt sein.



- 1. App starten.
- 2. Taster (1) drücken.
  - ⇒ Der Masterkey wird aktiviert und mit der App verbunden.



3.

Das Symbol (2) wird nur angezeigt, wenn ein Fingerabdruckscanner vorhanden und aktiviert ist.

Finger auf den Fingerabdruckscanner (2) des Smartphones legen. Alternativ das Passwort (3) eingeben.

⇒ Der Masterkey wird mit der App verbunden und in der Menüleiste können das Schlüsselmenü (4), das Zylindermenü (5), das Masterkeymenü (6) und das Menü Anleitungen (7) aufgerufen werden.

## 7.3 Schlüssel einfügen und verwalten

### 7.3.1 Schlüssel in das Schließsystem einfügen

Schlüssel einbinden

Voraussetzung:

Masterkey wurde mit der App verbunden.
 - & Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81

Schlüssel mit Masterkey verbinden



Abb. 57: Schlüssel einbinden



- 1. Schlüsselmenü aufrufen.
- 2. Im Schlüsselmenü auf das Optionsmenü (1) tippen.
- 3. Auf Schlüssel einfügen (2) tippen.

Schlüsselspezifikationen eingeben



**<u>4.</u>** Masterkey und Schlüssel in den Adapter stecken (3).

Abb. 58: Schlüssel benennen

- 5. Schlüssel benennen (1).
- 6. Angaben (2) zum Schlüssel prüfen.
  - ⇒ Der Schlüssel wurde ins Schließsystem eingefügt.

## 7.3.2 Schlüssel verwalten

Voraussetzung:

1.

Benutzer befindet sich im *Schlüsselmenü*.

#### Schlüssel auswählen



Abb. 59: Schlüssel verwalten

	2	
<b>⊽.iil                                   </b>		<b>♥₁til û</b> 12:00
		0
T		0
	3	0
	4	0
		۲
	5	

Schlüsselgruppen machen das Verwalten von Schlüsseln übersichtlicher. In Schlüsselgruppen können beispielsweise Schlüssel für bestimmte Personengruppen wie Familie oder Firmenmitarbeiter organisiert werden.

Eine übergeordnete Schließrechtezuweisung ist mit diesen Schlüsselgruppen nicht möglich.

Aktive Schlüssel werden mit entsprechendem Symbol angezeigt.

Schlüssel (1) auswählen.

- $\Rightarrow$  Die Schlüsseldetails werden angezeigt (2).
- 2. Auf den Namen des Schlüssels (3) tippen.
- **3.** Schlüssel umbenennen.
- **4.** Auf die Farbe des Schlüssels tippen (4).
- 5. Farbe (5) des Schlüssels auswählen.

Voraussetzung:

Benutzer befindet sich im Schlüsselmenü.





Abb. 60: Schließrechte ergänzen

1. Auf Berechtigungsübersicht (1) tippen.

- Die Schließrechte des Schlüssels für die in der Anlage vorhandenen Zylinder und Leser werden angezeigt.
- **2.** Folgende Schließrechte stehen zur Auswahl:
  - Oer Schlüssel ist voll berechtigt.
  - Schlüssel ist nicht schließberechtigt.
  - O: Der Schlüssel ist über ein Zeitprofil berechtigt.
  - O: Der Schlüssel ist zur Aktivierung und Deaktivierung der Dauerfreigabe am Leser berechtigt.
- **3.** Auf einen Zylinder- oder Lesernamen (2) tippen.
  - $\Rightarrow$  Die Berechtigungsdetails (3) werden angezeigt.

## 7.3.3 Schlüssel identifizieren

Wenn nicht bekannt ist, um welchen Schlüssel es sich handelt oder welche Schließrechte er besitzt, kann der Schlüssel identifiziert werden. Nach dem Identifizieren werden die Informationen zum Schlüssel angezeigt.

Voraussetzung:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
  - & Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81



#### Schlüssel anzeigen

9

<

Abb. 61: Schlüssel identifizieren

0

- **1.** *Schlüsselmenü* aufrufen.
- 2. Im Schlüsselmenü auf das Optionsmenü (1) tippen.
- 3. Auf Schlüssel identifizieren (2) tippen.
- **4.** Masterkey (3) und Schlüssel (4) in den Adapter stecken.
  - ⇒ Nach dem Lesen des Schlüssels werden die Schlüsselspezifikationen, zum Beispiel der Batteriestatus, angezeigt.

## 7.3.4 Schlüssel löschen

Voraussetzungen:

- Benutzer befindet sich im *Schlüsselmenü*.
- Schlüssel hat keine Schließberechtigungen mehr.
  - Kapitel 7.4.5 "Schließberechtigungen am Zylinder vergeben und entziehen" auf Seite 93



Abb. 62: Schlüssel löschen



- 1. Schlüssel (1) auswählen.
  - ⇒ Die Schlüsseldetails werden angezeigt (2).
- 2. In den Schlüsseldetails (2) herunterscrollen.
- **3.** Auf *Löschen* (3) tippen.
  - ⇒ Der Schlüssel wird gelöscht.

# 7.4 Zylinder einfügen und verwalten7.4.1 Zylinder in das Schließsystem einfügen

Voraussetzung:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
  - 🖔 Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81

Zylinder mit Masterkey verbinden



Abb. 63: Zylinder einfügen

- 1. Zylindermenü aufrufen.
- **2.** Im *Zylindermenü* auf das *Optionsmenü* (1) tippen.
- 3. Masterkey in den Zylinder stecken.
- **4.** Auf *Zylinder einfügen* tippen (2).
- **5.** Zylinder benennen (3).
- 6. Zutrittsberechtigungen vergeben (4).

Zylinderspezifikationen eingeben

## 7.4.2 Zylinder umbenennen

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
- & Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
  Benutzer befindet sich im Zylindermenü.





Abb. 64: Zylinder auswählen

- **1.** Zylinder (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) in Zylinder stecken.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Zylinder verbunden.
- **3.** Auf den Namen des Zylinders (3) tippen.
- **4.** Zylinder umbenennen.

## 7.4.3 Zylinder identifizieren

Zylinder anzeigen

Wenn nicht bekannt ist, um welchen Zylinder es sich handelt, kann der Zylinder identifiziert werden. Nach dem Identifizieren werden die Informationen zum Zylinder angezeigt.

Voraussetzung:

Masterkey wurde mit der App verbunden.
 - & Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81



Abb. 65: Zylinder identifizieren

- 1. Zylindermenü aufrufen.
- **2.** Im *Zylindermenü* auf das *Optionsmenü* (1) tippen.
- 3. Auf Identifizieren (2) tippen.
- **4.** Masterkey (3) in den Zylinder stecken.
  - ⇒ Nach dem Lesen des Zylinders werden die Zylinderspezifikationen angezeigt.

Zylinderübersicht aufrufen

## 7.4.4 Batterieladezustand des Zylinders kontrollieren

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
  - 🖔 Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im Zylindermenü.

## 

Abb. 66: Batterieladezustand des Zylinders kontrollieren

- 1. Zylinder (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) in den Zylinder stecken.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Zylinder verbunden und die Übersicht des Zylinders wird angezeigt.
- **3.** Batterieladezustand des Zylinders kontrollieren (3). Batterie des Zylinders bei der Anzeige *schlecht* oder *wechseln* wechseln.

*Kapitel 10.3.1 "Batterie eines aktiven Schlüssels wechseln" auf Seite 158* 

#### 27.06.2019

## 7.4.5 Schließberechtigungen am Zylinder vergeben und entziehen

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
  - 🖔 Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im *Zylindermenü*.

#### Masterkey mit Zylinder verbinden



Abb. 67: Zylinder auswählen

Schließberechtigungen verwalten

- - 1. Zylinder (1) auswählen.
  - **2.** Masterkey (2) in den Zylinder stecken.
    - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Zylinder verbunden und die Übersicht des Zylinders angezeigt.
  - **3.** Unter *Zutrittsberechtigungen* (3) auf die gewünschte Schlüsselgruppe (4) tippen.



Abb. 68: Schließberechtigungen regeln

**4.** Schließberechtigungen für die Schlüssel (2) der Schlüsselgruppe (1) vergeben oder entziehen.

Schließberechtigungen mit zeitlicher Einschränkung vergeben



Mit dieser Funktion kann Schlüsseln am jeweiligen Zylinder eine Schließberechtigung für einen definierten Zeitraum gegeben werden.

*Diese Funktion setzt die Software-Version 200 oder höher voraus.* 

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
- Benutzer befindet sich im *Zylindermenü*.

#### Masterkey mit Zylinder verbinden



Abb. 69: Zylinder auswählen



- 1. Zylinder (1) auswählen.
- **2.** Masterkey (2) in den Zylinder stecken.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Zylinder verbunden und die Übersicht des Zylinders angezeigt.
- **3.** Unter *Zutrittsberechtigungen* (3) auf die gewünschte Schlüsselgruppe (4) tippen.

Schließberechtigungen verwalten

## Schließsystem verwalten





Abb. 70: Zeitprofile einstellen

- 4. Schließberechtigungen für den Schlüssel (1) vergeben.
- 5. Auf das Menü *Zeitprofile* (2) tippen.
  - ⇒ Die Wochentage (3) werden mit entsprechendem Berechtigungssymbol (4) und dem Berechtigungsstatus (5) angezeigt.

+ immer: Der Schlüssel ist an diesem Tag immer schließberechtigt.

• + 08:00 - 18:00 Uhr: Der Schlüssel ist für einen bestimmten Zeitraum an diesem Tag schließberechtigt.

+ nicht: Der Schlüssel ist an diesem Tag nicht schließberechtigt.

- 6. Auf den Berechtigungsstatus (5) tippen.
- 7. Jeitraum der Schließberechtigung einstellen (6).
- **8.** Auf das Berechtigungssymbol (4) tippen, um zwischen *immer* und *nicht* zu wechseln.



Abb. 71: Änderungen bestätigen

- 9. Angaben bestätigen (1).
  - ⇒ Das Zeitprofil ist gespeichert und aktiv. Das Menü Zeitprofile (2) im Zylindermenü wird in der Farbe des Schlüssels angezeigt.
- 10. Änderung der Zutrittsberechtigungen bestätigen (3).

#### Schnellverwaltung nutzen



Mit der Schnellverwaltung können häufig vorgenommene Änderungen der Zutrittsberechtigungen vereinfacht umgesetzt werden.

#### Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
  - 🖔 Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im Zylindermenü.

#### Masterkey mit Zylinder verbinden







- **1.** Zylinder (1) auswählen.
- **2.** Masterkey (2) in den Zylinder stecken.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Zylinder verbunden und die Übersicht des Zylinders angezeigt.

Schließberechtigungen verwalten

**3.** Unter *Zutrittsberechtigungen* (3) auf die gewünschte Schlüsselgruppe (4) tippen.



Abb. 73: Schnellverwaltung nutzen

- **4.** Schließberechtigungen für den Schlüssel (1) vergeben.
- 5. Auf das Menü Zeitprofile (2) tippen.
- 6. Auf das *Optionsmenü* (3) tippen.
  - ⇒ Die Schnellverwaltung (4) öffnet sich.
- **7.** Um dem Schlüssel an allen Wochentagen Schließrechte zu geben, auf *immer* (5) tippen.

Um dem Schlüssel an allen Wochentagen die Schließrechte zu entziehen, auf *nicht* (6) tippen.

Um an jedem Wochentag das gleiche Zeitprofil wie am Montag zu nutzen, auf *Jeden Tag wie Montag* (7) tippen.

Um das letzte mit diesem Smartphone eingestellte Zeitprofil zu übernehmen, auf *Letzte übernehmen* (8) tippen.

## 7.4.6 Zylinder löschen

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
- Benutzer befindet sich im *Zylindermenü*.

## 

#### Masterkey mit Zylinder verbinden

Abb. 74: Zylinder auswählen

- **1.** Zylinder (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) in den Zylinder stecken.
  - ⇒ Die Zylinderdetails werden angezeigt (3).
- 3. In den Zylinderdetails herunterscrollen.
- **4.** Auf *Löschen* (4) tippen.

#### Zylinder löschen



Abb. 75: Zylinder löschen





- 5. Meldung mit *Ja* (1) und *Bestätigen* (2) bestätigen.
- 6. Masterkey (3) in dem Zylinder belassen.
- 7. Löschen des Zylinders mit OK (4) abschließen.



Defekte Zylinder müssen aus dem System gelöscht werden. Bei elektronischen Defekten des Zylinders kann dieser ohne Verbindung zum Masterkey gelöscht werden.



Wenn ein funktionierender Zylinder ohne Kontakt zum Masterkey gelöscht wird, können berechtigte Schlüssel weiterhin an diesem Zylinder schließen.

## 7.5 Leser einfügen und verwalten

Zum Programmieren des Lesers muss der Masterkey mittig vor den Leser gehalten werden. Für längere Programmiervorgänge, insbesondere für ggf. durchzuführende Software-Updates, kann der mitgelieferte Programmieradapter verwendet werden.

§ "Funktion des Programmieradapters" auf Seite 28

#### 7.5.1 Leser in das Schließsystem einfügen

Voraussetzung:

Masterkey wurde mit der App verbunden.
 *§ 7.2 "Anmelden" auf Seite 81*



#### Zylinder mit Masterkey verbinden

Abb. 76: Leser in Schließsystem einfügen

- **1.** *Zylindermenü* aufrufen.
- 2. Im Zylindermenü auf das Optionsmenü (1) tippen.
- **3.** Masterkey zum Leser führen.

Leserspezifikationen eingeben

- **4.** Auf *Leser einfügen* tippen (2).
- **5.** Leser benennen (3).
- **6.** Angaben bestätigen (4).
- 7. Description Zutrittsberechtigungen vergeben (5).

## 7.5.2 Leser umbenennen



■ Masterkey wurde mit der App verbunden. § 7.2 "Anmelden" auf Seite 81





Abb. 77: Leser auswählen Zylinder mit Masterkey verbinden

- **1.** *Zylindermenü* aufrufen.
- **2.** Leser auswählen (1).
- 3. Masterkey (2) zum Leser führen.
  - $\Rightarrow$  Der Masterkey (2) wird mit dem Leser verbunden.
- **4.** Auf den Namen des Lesers (3) tippen.

Leser umbenennen



Abb. 78: Leser umbenennen

- 5. Leser umbenennen (4).
- 6. Angabe bestätigen (5).

## 7.5.3 Leser identifizieren

Wenn nicht bekannt ist, um welchen Leser es sich handelt, kann der Leser identifiziert werden. Nach dem Identifizieren des Lesers werden die Informationen angezeigt.

#### Voraussetzung:

Masterkey wurde mit der App verbunden.
 § 7.2 "Anmelden" auf Seite 81



<u> </u>		
₽ ♥ nl ê 12:00		☞ <b>♥₁1 </b> 🔒 12:00
8	2	
	3	

#### Zylinder anzeigen

Abb. 79: Leser identifizieren

- **1.** *Zylindermenü* aufrufen.
- 2. Im Zylindermenü auf das Optionsmenü (1) tippen.
- 3. Auf Identifizieren (2) tippen.
- 4. Masterkey (3) zum Leser führen.
  - ⇒ Nach der Identifikation des Lesers werden die Informationen angezeigt.

## 7.5.4 Schließberechtigungen am Leser vergeben und entziehen

Schließberechtigung verwalten

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
   *§ 7.2 "Anmelden" auf Seite 81*
- Benutzer befindet sich im Zylindermenü.

#### Masterkey mit Leser verbinden



Abb. 80: Masterkey mit dem Leser verbinden

- 1. Leser (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) zum Leser führen.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Leser verbunden und die Übersicht des Lesers wird angezeigt.



#### Schließberechtigungen verwalten

Abb. 81: Schließberechtigungen am Leser verwalten

- **3.** Unter *Zutrittsberechtigungen* (3) auf die gewünschte Schlüsselgruppe tippen (4).
- **4.** Schließberechtigungen für die Schlüssel der ausgewählten Schlüsselgruppe vergeben oder entziehen (4).

Schließberechtigungen mit zeitlicher Einschränkung vergeben

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
   § 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im Zylindermenü.

#### Masterkey mit Leser verbinden



Abb. 82: Schlüsselgruppe auswählen

- 1. Leser (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) zum Leser führen.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Leser verbunden und die Übersicht des Lesers wird angezeigt.

Schließberechtigungen vergeben

**3.** Unter *Zutrittsberechtigungen* auf die gewünschte Schlüsselgruppe tippen (3).




Abb. 83: Zeitprofile einstellen

- 4. Schließberechtigungen (1) für den Schlüssel vergeben.
- 5. Auf das Menü *Zeitprofile* (2) tippen.
  - Die Wochentage werden mit entsprechendem Berechtigungssymbol (3) und dem Berechtigungsstatus (4) angezeigt.

+ immer: Der Schlüssel ist an diesem Tag immer schließberechtigt.

• + 08:00 - 18:00 Uhr: Der Schlüssel ist für einen bestimmten Zeitraum an diesem Tag schließberechtigt.

+ nicht: Der Schlüssel ist an diesem Tag nicht schließberechtigt.

- 6. Auf den Berechtigungsstatus (4) tippen.
- 7. Jeitraum der Schließberechtigung (5) einstellen.
- **8.** Auf das Berechtigungssymbol (3) tippen, um zwischen *immer* und *nicht* zu wechseln.
  - ⇒ Das Zeitprofil ist gespeichert und aktiv. Das Menü Zeitprofile (2) im Zylindermenü wird in der Farbe des Schlüssels angezeigt.

### Schnellverwaltung nutzen



Mit der Schnellverwaltung können häufig vorgenommene Änderungen der Zutrittsberechtigungen vereinfacht umgesetzt werden.

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
   § 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im Zylindermenü.



- 1 .....
  - Leser (1) auswählen.
     Masterkey (2) zum Leser führen.
    - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Leser verbunden und die Leserübersicht wird angezeigt.
  - **3.** Unter *Zutrittsberechtigungen* auf die gewünschte Schlüsselgruppe tippen (3).



Abb. 84: Leser auswählen



Abb. 85: Schnellverwaltung nutzen

- **4.** Schließberechtigung (1) für den Schlüssel der ausgewählten Schlüsselgruppe vergeben.
- 5. Auf das Menü Zeitprofile (2) tippen.
- **6.** Auf das Optionsmenü (3) tippen.
  - ⇒ Die Schnellverwaltung (4) öffnet sich.
    - Um dem Schlüssel an allen Wochentagen die Schließrechte zu geben, auf Jeden Tag: immer (5) tippen.
    - Um dem Schlüssel an allen Wochentagen die Schließrechte zu entziehen, auf *Jeden Tag: nicht* (6) tippen.
    - Um die zeitliche Einschränkung, die für den Monat eingestellt wurde, für jeden Wochentag zu übernehmen, auf Jeden Tag wie Montag (7) tippen.
    - Um das letzte mit diesem Smartphone eingestellte Zeitprofil zu übernehmen, auf Letzte übernehmen (8) tippen.

### Dauerfreigabeberechtigung vergeben und entziehen

Mit einem Schlüssel mit Dauerfreigabeberechtigung kann durch langes Vorhalten des Schlüssels die Dauerfreigabe am Leser aktiviert oder deaktiviert werden. Wenn die Dauerfreigabe am Leser aktiviert ist, ist die Schalteinrichtung dauerhaft geschaltet.

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
   § 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im Zylindermenü.





Abb. 86: Leser auswählen

- 1. Leser (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) zum Leser führen.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Leser verbunden.
     Die Leserübersicht wird angezeigt.
- 3. Einstellungen (3) wählen.



Abb. 87: Dauerfreigabeberechtigung vergeben und entziehen



Auf Berechtigte Schlüssel (4) tippen.

- 5. Auf die gewünschte Schlüsselgruppe (5) tippen.
- 6. Berechtigung für den Schlüssel (6) vergeben.

# 7.5.5 Lesereinstellungen verwalten



# Schließsystem verwalten



Abb. 88: Leser auswählen

- 1. Leser (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) zum Leser führen.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Leser verbunden.
     Die Leserübersicht wird angezeigt.
- **3.** *Einstellungen* (3) wählen.



### Dauerfreigabe verwalten

Abb. 89: Automatische Abschaltung der Dauerfreigabe verwalten

- **4.** Auf Automatische Abschaltung tippen (4).
  - ⇒ Die Wochentage mit den entsprechenden Abschaltzeiten (5) werden angezeigt.
- 5. Wochentag auswählen (5).
- 6. Uhrzeit zur automatischen Abschaltung (6) einstellen.

Schnellverwaltung nutzen

Mit der Schnellverwaltung können häufig vorgenommene Änderungen der Zutrittsberechtigungen vereinfacht umgesetzt werden.

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
   § 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im *Zylindermenü*.

# Schließsystem verwalten



Abb. 90: Leser auswählen

- 1. Leser (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) zum Leser führen.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Leser verbunden und die Leserübersicht wird angezeigt.
- 3. Einstellungen (3) wählen.



Abb. 91: Schnellverwaltung nutzen

- **4.** Auf Automatische Abschaltung (4) tippen.
  - ⇒ Die Wochentage mit den entsprechenden Abschaltzeiten werden angezeigt.
- 5. Auf das Optionsmenü (5) tippen.
  - ⇒ Die Schnellverwaltung (6) öffnet sich.
    - Um an allen Wochentagen die automatische Abschaltung zu deaktiveren, auf Jeden Tag: nur manuell (7) tippen.
    - Um die für den Montag eingestellte Uhrzeit für alle Wochentage zu übernehmen, auf Jeden Tag wie Montag (8) tippen.
    - Um die letzten mit diesem Smartphone eingestellten Abschaltzeiten zu übernehmen, auf Letzte übernehmen (9) tippen.

### Dauerfreigabe abfragen oder ändern

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
   § 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im *Zylindermenü*.

# Schließsystem verwalten



Abb. 92: Leser auswählen

- 1. Leser (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) zum Leser führen.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Leser verbunden und die Leserübersicht wird angezeigt.
- 3. Einstellungen (3) wählen.



Abb. 93: Zustand der Dauerfreigabe ändern

- **4.** Auf Aktuellen Zustand abfragen (4) tippen.
  - ⇒ Der aktuelle Zustand der Dauerfreigabe (5) wird angezeigt.
- 5. Zustand der Dauerfreigabe (6) ändern.

Freigabezeit des Lesers einstellen



Die Freigabezeit ist die Zeit, für die die Schalteinrichtung des Lesers nach dem Vorhalten eines berechtigten Schlüssel geschaltet wird. Diese Zeit ist einstellbar im Bereich von 3 bis 63 Sekunden. Die Standardzeit beträgt 5 Sekunden.

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
   § 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im *Zylindermenü*.

# Schließsystem verwalten



Abb. 94: Leser auswählen

- 1. Leser (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) zum Leser führen.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Leser verbunden und die Leserübersicht wird angezeigt.
- 3. Einstellungen (3) wählen.



Abb. 95: Freigabezeit des Lesers einstellen

- **4.** Auf *Freigabezeit in Sekunden* (4) tippen.
- **5.** Freigabezeit (5) einstellen und speichern.

# 7.5.6 Leser löschen

- Der Masterkey wurde mit der App verbunden.
   § 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im *Zylindermenü*.

# Schließsystem verwalten



Abb. 96: Leser auswählen

- 1. Im Zylindermenü den Leser (1) auswählen.
- 2. Den Masterkey (2) zum Leser führen.
  - ⇒ Der Masterkey wird mit dem Leser verbunden. Die Leserübersicht wird angezeigt.
- **3.** In den Leserdetails nach unten scrollen.
- **4.** Auf *Löschen* (3) tippen.



Abb. 97: Leser löschen

- 5. Den Masterkey (4) vor dem Leser belassen.
- 6. Die Meldung mit Löschen (5) bestätigen.
  - ⇒ Der Leser wird gelöscht.

Defekte Leser müssen aus dem System gelöscht werden. Bei elektronischen Defekten des Lesers kann dieser ohne Verbindung zum Masterkey gelöscht werden.

Wenn ein Leser mit externer Steuereinheit gelöscht wird, muss die Steuereinheit mit dem Leser verbunden sein.

Wenn ein funktionierender Leser ohne Kontakt zum Masterkey gelöscht wird, können berechtigte Schlüssel diesen Leser weiterhin nutzen.

# 7.6 Schließereignisse anzeigen und versenden

Die letzten 2000 Schließereignisse werden per Ringspeicher gespeichert. Das bedeutet, dass ab 2000 Schließereignissen die ältesten von den neusten Schließereignissen überschrieben werden.

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
- 🛯 & Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im *Zylindermenü*.



Abb. 98: Schließereignisse anzeigen

- 1. Jylinder (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) in den Zylinder stecken.
  - ⇒ Der Masterkey (2) wird mit dem Zylinder verbunden und die Übersicht des Zylinders (3) wird angezeigt.

# Masterkey mit Zylinder verbinden



Abb. 99: Schließereignisse aufrufen

- 3. Auf das Symbol zum *Teilen* (1) tippen.
  - ⇒ Die Auswahl der Intervalle (2) der Schließereignisse erscheint.
- 4. Gewünschtes Intervall (2) auswählen.
- Die Schließereignisse werden mit entsprechendem Schlüssel (3), Datum (4) und Uhrzeit (5) angezeigt.
   Weiterhin wird die Art der Schließberechtigung angezeigt:
  - Der Schlüssel war schließberechtigt.
  - Der Schlüssel war nicht schließberechtigt.

Der Schlüssel war generell über ein Zeitprofil schließberechtigt, jedoch nicht zu diesem Zeitpunkt.

- 🕒 Die Dauerfreigabe am Leser wurde aktiviert.
- Die Dauerfreigabe am Leser wurde deaktiviert.

Die Dauerfreigabe am Leser wurde automatisch deaktiviert.

- 6. Auf den *Teilen-Button* (6) tippen.
  - ⇒ Die Schließereignisse können wie der Schließplan versendet werden.

### Schließereignisse versenden

# 7.7 Anlageinformationen aufrufen

Den Anlageinformationen können folgende Informationen entnommen werden:

- Batterieladezustand des Masterkeys
- Software-Version des Masterkeys
- Anzahl Zylinder
- Anzahl Schlüssel

### Voraussetzung:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
  - 🖔 Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81

### Anlageinformationen einsehen

Image: Control of the control of th		••	•
P     P     P       Image: Constraint of the state o		Ŷ	' <b>ull 🔒</b> 12:00
X       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       •       • <t< td=""><td>Ø</td><td></td><td>-</td></t<>	Ø		-
	¥	¥ ¥	Щ
■ ② ③ ③ ④ ④ ④ ③ ■ ■ ■		- <b>T</b> -	
■ ⇔ ? ?		•	
Image: Control of the second secon			
<ul> <li>₽</li> <li>₽</li> <li>♥</li> <li></li> <li><td>Î</td><td></td><td></td></li></ul>	Î		
₽       ☑       ①       ⑦       ④       ☑	÷٢		
Image: Control of the second secon	8		
© Ø   Ø   Ø	Ŷ		
0 0 0 X			
<ul> <li>⑦</li> <li>⑧</li> <li>☑</li> </ul>	(i)		
	T		
	۱		

Abb. 100: Anlageinformationen

*Masterkeymenü* öffnen.

⇒ Im Masterkeymenü werden die Informationen zur Anlage und zum Masterkey, wie zum Beispiel der Batterieladestatus, angezeigt.

# 7.8 Schließplan aufrufen und versenden

Der Schließplan zeigt die Übersicht über die Schließberechtigungen samt der Schlüsselgruppe, dem Schlüssel, der Zylindergruppe und dem Zylinder.

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
- 🖔 Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im *Masterkeymenü*.



Systemübersicht aufrufen

Abb. 101: Schließplan

1. Auf Schließplan (1) tippen.

- **2.** Auf Schließplan ansehen (2) tippen.
  - Die Übersicht über die Schließberechtigungen wird mit Schlüsselgruppe (3), dem Schlüssel (4), der Zylindergruppe (5) und dem Zylinder (6) angezeigt.

Weiterhin werden die entsprechenden Berechtigungssymbole angezeigt:

- Der Schlüssel ist schließberechtigt.
- Der Schlüssel ist nicht schließberechtigt.

Oer Schlüssel ist über ein Zeitprofil schließberechtigt.

C Der Schlüssel ist zur Aktivierung und Deaktivierung der Dauerfreigabe am Leser berechtigt.

- **3.** Weiterhin werden folgende Informationen angezeigt:
  - Durch Tippen auf ein Berechtigungssymbol (7) werden Detailinformationen zu dieser Berechtigung angezeigt.
  - Durch Tippen auf einen Schlüssel (8) werden Schlüsselname und -nummer angezeigt.
  - Durch Tippen auf einen Zylinder oder Leser (9) werden Detailinformationen zum Zylinder oder Leser angezeigt.

# 7.8.1 Schließplan manuell versenden

Daten versenden und sichern

Neben der Informationsweitergabe von geänderten Schließberechtigungen dient das Versenden des Schließplans als vorbeugende Maßnahme für den Verlust des Masterkeys.

Beim Auslesen der Zylinder nach dem Verlust des Masterkeys werden die Schlüssel ohne Benennungen und nur mit Anzeige der Winkhaus-UID aufgelistet. Die Winkhaus-UID ist die spezifische Kennzeichnung der Komponente durch die Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG und ermöglicht eine genaue Identifizierung der Komponente. Die Benennungen der Schlüssel können dem verschickten Schließplan entnommen werden. Der Schließplan sollte wöchentlich versendet werden.

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
  - 🖔 Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im *Masterkeymenü*.





Abb. 102: Schließplan manuell versenden

- 1. Auf Schließplan (1) tippen.
- **2.** Auf Schließplan ansehen (2) tippen.
  - ⇒ Die Übersicht über die Schließberechtigungen wird angezeigt.
- **3.** Auf das Symbol zum *Teilen* (3) tippen.

### Schließplan versenden



Abb. 103: Format auswählen und versenden

- **4.** Format auswählen (4).
- 5. E-Mail-Adresse (5), CC-E-Mail-Adresse(n) (6) und Betreff (7) eingeben.
- **6.** E-Mail versenden.

4

# 7.8.2 Erinnerung Schließplanänderungen anlegen



Bei aktivierter Einstellung wird der Anwender an die Änderung des Schließplans erinnert, damit er diese Änderung manuell exportiert.

Voraussetzungen:

- Masterkey wurde mit der App verbunden.
  - 🖔 Kapitel 7.2 "Anmelden" auf Seite 81
- Benutzer befindet sich im *Masterkeymenü*.

Erinnerung Schließplanänderung aktivieren

$\int$	-	••	• )	$\left( \right)$	 ••
		<b>⊜</b> ,,	12:00		<b>⊜</b> ''II ₿
1					
Â	8	Q	Φ		
-					
· · · · ·					
<u>ل</u>					
¥ .					
(1)					
( <del>)</del>					
(A)					
	-				

Abb. 104: Erinnerung Schließplanänderung

- 1. Auf Schließplan (1) tippen.
- **2.** Frinnerung aktivieren (2).
- 3. E-Mail-Adresse(n) hinterlegen oder ändern (3).
- **4.** Dateiformat festlegen (4).
  - ⇒ Bei Änderungen der Schließberechtigungen wird der Anwender innerhalb der App auf die Schließplanänderung aufmerksam gemacht: Das Masterkey-Symbol bekommt eine rote Markierung und es erscheint eine rote Textzeile.

# 7.9 Fernberechtigung vergeben

Die Fernberechtigung ermöglicht es, einen deponierten Schlüssel im Bedarfsfall mit Schließberechtigungen auszustatten. Nach Ablauf einer festgelegten Dauer verfallen die Schließrechte.

# Anwendungsbeispiel

### Abb. 105: Fernberechtigung senden

- 1 Smartphone des Hauseigentümers
- 2 Schließberechtigungen versenden
- 3 E-Mail mit Schließberechtigung (hochverschlüsselter Datensatz)
- 4 Schließberechtigungen empfangen
- 5 Aktiver deponierter Schlüssel beim Nachbarn
- 6 Smartphone des Nachbarn

Ein Hauseigentümer ist mit seiner Familie im Urlaub. Er hat bei seinem Nachbarn einen aktiven Schlüssel deponiert (5), der aber keine Schließberechtigung für das Haus besitzt. Im Urlaub meldet sich der Nachbar, dass in mehreren Räumen das Licht brennt.

Nun kann der Hauseigentümer für den aktiven Schlüssel eine zeitlich begrenzte Schließberechtigung (Gültigkeit maximal 31 Tage) über sein Smartphone (1) per App versenden. Der Nachbar empfängt die Schließberechtigung (3) über die App und kann das Licht in den entsprechenden Räumen ausschalten.

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein, damit auf die Fernberechtigung zurückgegriffen werden kann:

- Verwalter der Schlie
  ßanlage hat den Masterkey und sein Smartphone griffbereit.
- Deponierter Schlüssel ist ein aktiver Schlüssel und gehört zur Anlage.

- Verwalter und Empfänger haben die Winkhaus blue-Compact-App installiert und per Smartphone Internetzugriff.
- Verwalter und Empfänger besitzen einen E-Mail-Account.

Weitere Voraussetzung:

Benutzer befindet sich im *Masterkeymenü*.



# Fernberechtigung senden

Q

盲

8

•

- Abb. 106: Schlüssel auswählen
- **1.** Auf *Fernberechtigung* (1) tippen.
- 2. Hinweise lesen (2).
- 3. Deponierten Schlüssel (3) auswählen.



Abb. 107: Zylinder oder Leser auswählen und Schließberechtigung festlegen

- **4.** Zylinder oder Leser (1) auswählen, für den die Schließberechtigung erteilt werden soll.
- 5. In das jeweilige Datumsfeld (2) tippen.
- 6. Datum (3) wählen und mit OK (4) bestätigen.



Abb. 108: Schließberechtigung versenden

...

7. Uhrzeit (1) wählen und mit OK (2) bestätigen.

II € 12:00

\*

- ⇒ Die E-Mail (3) zum Versenden der Fernberechtigung wird automatisch erzeugt.
- **8.** E-Mail-Adresse des Empfängers eingeben oder aus der Kontaktliste auswählen.

3

2

5

9. E-Mail senden.

Abb. 109: Fernberechtigung empfangen

- 10. E-Mail-Account öffnen (1).
- **11.** Auf den Link (2) zum Aktivieren der Fernberechtigung tippen.
  - $\Rightarrow$  Die App startet.

Schlüssel anmelden

12. Taster (3) drücken.

# Fernberechtigung empfangen



Abb. 110: Aktiven Schlüssel auswählen

- **13.** Aktiven Schlüssel (1), für den die Fernberechtigung bestimmt ist, anhand der Winkhaus-UID aus der Liste auswählen.
  - ⇒ Der aktive Schlüssel ist für den angegebenen Zeitraum (2) schließberechtigt.



Die Information zum Zeitraum der Schließberechtigung setzt die Firmware-Version 200 oder höher voraus.

# 7.10 Masterkey zurücksetzen

Wenn der Masterkey verloren und wiedergefunden wurde oder wenn ein Masterkey fälschlicherweise initialisiert wurde, kann dieser Masterkey auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Nach dem Zurücksetzen kann der ehemalige Masterkey als aktiver Schlüssel in die Anlage eingefügt werden.

Voraussetzung:



Benutzer befindet sich im Masterkeymenü.

Abb. 111: Masterkey zurücksetzen

- 1. Auf Masterkey zurücksetzen (1) tippen.
- **2.** Hinweise (2) lesen und herunterscrollen.
- 3. Jurücksetzen eingeben (3).
- 4. Auf Jetzt zurücksetzen (4) tippen.
  - Der Masterkey ist zurückgesetzt und die Bluetooth-Verbindung ist beendet. Der ehemalige Masterkey kann jetzt als aktiver Schlüssel in die Anlage eingefügt werden.

# Schließsystem verwalten

# 8 Schließen

Aufschließen

# 8.1 Schließen am Zylinder

### Voraussetzungen:

- Schlüsselinhaber wurden vom Verwalter in die Benutzung des Schließsystems eingewiesen.
- Schlüssel ist schließberechtigt.
- **1.** Schlüssel bis zum Anschlag in den Zylinder führen.
- 2. Sicherstellen, dass die Seitenstreben des Schlüssels vollständig in die Aussparung des Zylinders fassen.
- 3. Schlüssel um bis zu 720° nach rechts drehen.

⇒ Die Tür ist aufgeschlossen.



Schlüssel gerade herausziehen.

# 5.

### HINWEIS!

Sachschäden durch Aufziehversuche der Tür mit dem Schlüssel!

Tür mit der Türklinke oder dem Knauf öffnen.

Voraussetzungen:

- Schlüsselinhaber wurden vom Verwalter in die Benutzung des Schließsystems eingewiesen.
- Der Schlüssel ist schließberechtigt.
- 1. Schlüssel bis zum Anschlag in den Zylinder führen.
- 2. Sicherstellen, dass die Seitenstreben des Schlüssels vollständig in die Aussparung des Zylinders fassen.
- **3.** Schlüssel um 360° (eintourig) bzw. um 720° (zweitourig) nach links drehen.
  - ⇒ Die Tür ist abgeschlossen.

# 4.

### HINWEIS!

Sachschäden durch falsch herausgezo-

genen Schlüssel!

Schlüssel gerade herausziehen.

Abschließen

# 8.2 Schließen am Leser

- Die Schlüsselinhaber wurden vom Verwalter in die Benutzung des Schließsystems eingewiesen.
- Der Schlüssel ist schließberechtigt.
   Kapitel 7.5.4 "Schließberechtigungen am Leser vergeben und entziehen" auf Seite 106
- Schlüssel mittig vor den Leser halten.
  - Ein kurzes Vorhalten bewirkt ein einmaliges Öffnen der Tür für die Dauer der Freigabezeit. Ein berechtigtes Schließen wird durch kurzes Piepen und eine grüne LED-Leuchte signalisiert.
  - Ein langes Vorhalten bewirkt die Aktivierung oder Deaktivierung der Dauerfreigabe.



Abb. 112: Schließen am Leser

# 9 Software-Updates installieren

# 9.1 Daten auf den Masterkey übertragen

Mit einem Software-Update können Optimierungen auf den Masterkey, Zylinder, Leser und alle aktiven Schlüssel aufgespielt werden.

Die benötigten Daten werden per App bereitgestellt. Die Daten werden auf den Masterkey übertragen, mit dem die Daten auf die Zylinder und die aktiven Schlüssel übertragen werden.

Wenn beim Initialisieren des Masterkeys oder beim Login festgestellt wird, dass die Software des Masterkeys veraltet ist, kann das Software-Update durchgeführt werden.

## HINWEIS!

### Sachschäden durch veraltete Software!

Veraltete Software kann zu Funktionsstörungen und verringerter Einbruchssicherheit führen.

- Software-Updates auf alle Komponenten des Schließsystems spielen.

Voraussetzung:

 Software-Update wurde in Google Play angezeigt und ausgeführt.

### Software-Update auf den Masterkey spielen



Abb. 113: Software-Update auf den Masterkey spielen

- 1. App starten.
- **2.** Masterkey mit Druck auf den Taster (1) aktivieren.
- 3. Passwort (2) eingeben.
  - ⇒ Der Masterkey wird mit der App verbunden. Wenn die Software veraltet ist, erscheint die Abfrage (3), ob die Firmware aktualisiert werden soll.
- 4. Abfrage (3) mit *Update* (4) bestätigen.



Abb. 114: Software-Update abschließen

- 5. Nachdem das Software-Update installiert wurde (1), Meldung (2) mit *OK* (3) bestätigen.
  - ⇒ Nach der Installation schaltet sich der Masterkey automatisch aus.
- **6.** Einige Sekunden warten.
- 7. Masterkey mit Druck auf den Taster aktivieren.
  - ⇒ Der Masterkey blinkt für einige Sekunden gelb.
- 8. Warten, bis der Masterkey blau blinkt.
  - ⇒ Der Masterkey kann wieder mit der App verbunden werden.



*Ggf. muss ein zweiter Teil des Updates wie beschrieben installiert werden. Dies wird nach der erneuten Anmeldung mit dem Passwort angezeigt.* 

# 9.2 Daten auf aktive Schlüssel übertragen

Mit einem Software-Update können Optimierungen auf den Masterkey, Zylinder, Leser und alle aktiven Schlüssel aufgespielt werden.

Die benötigten Daten werden per App bereitgestellt.

Wenn zum Beispiel beim Identifizieren des aktiven Schlüssels oder beim Einfügen in das Schließsystem festgestellt wird, dass die Software des aktiven Schlüssels veraltet ist, kann das Software-Update durchgeführt werden.

### **HINWEIS!**

Sachschäden durch veraltete Software! Veraltete Software kann zu Funktionsstörungen und verringerter Einbruchssicherheit führen.

- Software-Updates auf alle Komponenten des Schließsystems spielen.
  - Kapitel 9.1 "Daten auf den Masterkey übertragen" auf Seite 141

- Software-Update wurde im Google Play Store angezeigt und ausgeführt.


Abb. 115: Software-Update auf aktive Schlüssel spielen

 Nach der Aktualisierung des Masterkeys wird in der Menüleiste angezeigt, auf welche Komponenten (1) des Schließsystems das Software-Update aufgespielt werden kann.
 Für aktive Schlüssel, die im Schlüsselmenü rot

Fur aktive Schlussel, die im Schlusselmenu rot markiert sind (2), liegt ein Software-Update vor.

- **1.** Masterkey und aktiven Schlüssel über den Adapter verbinden.
- 2. Schlüsselmenü (1) aufrufen.
- 3. Auf den jeweiligen aktiven Schlüssel (2) tippen.

Software-Update auf den aktiven Schlüssel spielen



**4.** Abfrage (3) mit *Update* (4) bestätigen und aktiven Schlüssel einschalten.

Abb. 116: Software-Update abschließen

 $\Rightarrow$  Das Software-Update wird installiert (1).

Der aktive Schlüssel blinkt für einige Sekunden gelb und die Schlüsseldetails (2) werden angezeigt.

Nach der Installation schaltet sich der aktive Schlüssel automatisch aus. Das Software-Update ist abgeschlossen.

#### 9.3 Daten auf Zylinder übertragen

Mit einem Software-Update können Optimierungen auf den Masterkey, Zylinder, Leser und alle aktiven Schlüssel aufgespielt werden.

Die benötigten Daten werden per App bereitgestellt.

Wenn zum Beispiel beim Identifizieren des Zylinders oder beim Einfügen in das Schließsystem festgestellt wird, dass die Software des Zylinders veraltet ist, kann das Software-Update durchgeführt werden.



HINWEIS!

Sachschäden durch veraltete Software!

Veraltete Software kann zu Funktionsstörungen und verringerter Einbruchssicherheit führen.

- Software-Updates auf alle Komponenten des Schließsystems spielen.
  - Kapitel 9.1 "Daten auf den Masterkey übertragen" auf Seite 141

Voraussetzungen:

- Software-Update wurde im Google Play Store angezeigt und ausgeführt.
- Software-Updates wurden auf dem Masterkey installiert.
  - § 9.1 "Daten auf den Masterkey übertragen" auf Seite 141
- Benutzer befindet sich im Zylindermenü.



Abb. 117: Software-Update auf Zylinder spielen

Nach der Aktualisierung des Masterkeys wird in der Menüleiste angezeigt, auf welche Komponenten (1) des Schließsystems das Software-Update aufgespielt werden kann.

Zylinder (2), für die ein Software-Update vorliegt, werden im Zylindermenü rot markiert.

# Software-Update auf den Zylinder spielen

- **1.** *Zylindermenü* (1) aufrufen.
- **2.** Auf den jeweiligen Zylinder (2) tippen.
- **3.** Masterkey (3) in den Zylinder stecken.



Abb. 118: Installation starten

- **4.** Die Installation des Software-Updates mit *Ja* (1) starten.
  - ⇒ Das Software-Update wird installiert (2) und abgeschlossen.

#### 9.4 Daten auf Leser übertragen

Mit einem Software-Update können Optimierungen auf den Masterkey, Zylinder, Leser und alle aktiven Schlüssel aufgespielt werden.

Die benötigten Daten werden per App bereitgestellt.

Wenn zum Beispiel beim Identifizieren des Lesers oder beim Einfügen in das Schließsystem festgestellt wird, dass die Software des Lesers veraltet ist, kann das Software-Update durchgeführt werden.

#### HINWEIS!

Sachschäden durch veraltete Software! Veraltete Software kann zu Funktionsstörungen und verringerter Einbruchssicherheit führen.

- Software-Updates auf alle Komponenten des Schließsystems spielen.

Voraussetzungen:

- Software-Update wurde im Google Play Store angezeigt und ausgeführt.
- Software-Updates wurden auf dem Masterkey installiert.
  - § 9.1 "Daten auf den Masterkey übertragen" auf Seite 141
- Benutzer befindet sich im Zylindermenü.

# Installation des Software-Updates vorbereiten



- **1.** Lesergehäuse vorsichtig abnehmen. Dazu von unten gegen das Lesergehäuse drücken, bis das Lesergehäuse nach vorn aufklappt.
- 2. Lesergehäuse abnehmen.

Abb. 119: Lesergehäuse abnehmen



Abb. 120: Programmieradapter einhängen und Masterkey einstecken

- **3.** Programmieradapter in der entsprechenden Nut am Leser einhängen und den Masterkey in den Programmieradapter einstecken.
  - ⇒ Die Vorbereitung des Lesers f
    ür die Installation des Software-Updates ist abgeschlossen.

# Software-Update auf den Leser spielen





Abb. 121: Software-Update auf Leser spielen

Nach der Aktualisierung des Masterkeys wird in der Menüleiste angezeigt, auf welche Komponenten (1) des Schließsystems das Software-Update aufgespielt werden kann.

Leser (2), für die ein Software-Update vorliegt, werden im Zylindermenü rot markiert.

- 1. Jylindermenü aufrufen (1).
- 2. Leser auswählen (2).

Für die weitere Installation des Software-Updates auf den Leser gibt es unterschiedliche Wege. Beide Installationsmöglichkeiten werden im Folgenden vorgestellt. Die Voraussetzungen und die Vorbereitung für die Installation des Software-Updates auf den Leser gelten in beiden Fällen.

#### Erste Installationsmöglichkeit:



Abb. 122: Software-Update installieren

▶ Installation des Software-Updates mit *Ja* (1) starten.



- Die Datenübertragung zwischen Masterkey und Leser während des Software-Updates kann mehrere Minuten in Anspruch nehmen.
- ⇒ Das Software-Update wird installiert (2) und abgeschlossen (3).



#### Zweite Installationsmöglichkeit:

Abb. 123: Software-Update installieren

Installation mit Tippen auf die Software-Version starten (1).



Die Datenübertragung zwischen Masterkey und Leser während des Software-Updates kann mehrere Minuten in Anspruch nehmen.

⇒ Das Software-Update wird installiert (2) und abgeschlossen (3).

# Installation des Software-Updates abschließen

- **1.** Masterkey aus dem Programmieradapter ziehen.
- **2. • Programmieradapter vom Leser abnehmen.**
- **3.** Lesergehäuse auf Leser stecken und einrasten.

## 10 Reinigen und warten

#### 10.1 Zylinder testen und Schlüssel reinigen



#### HINWEIS!

Sachschäden durch unsachgemäße Reinigung!

Der Zylinder muss nicht gereinigt und darf nicht geschmiert werden. Durch Ölen des Zylinders kann die verbaute Elektronik irreparabel beschädigt werden.

- Zylinder nicht ölen oder fetten.
- Zylinder nicht mit Graphit behandeln.
- Zylinder nicht mit Farben oder Verdünnung in Verbindung bringen.

Intervall	Wartungsarbeit		
bei Bedarf	Schlüssel mit feuchtem Tuch reinigen.		
monatlich	Zylinder des Systems und Türen auf Funktion prüfen.		
	Batterieladezustände der Zylinder des Schließsystems kontrollieren und bei nied- rigem Batterieladezustand wechseln.		
	Kapitel 10.3.1 "Batterie eines aktiven Schlüssels wechseln" auf Seite 158		

#### 10.2 Leser reinigen und warten



#### **HINWEIS!**

Sachschäden durch unsachgemäße Reinigung!

Eine unsachgemäße Reinigung kann zu Sachschäden am Leser führen.

- Keine säure- oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel zur Reinigung des Lesers verwenden.
- Leser nicht mit unmittelbarem Strahlwasser (z. B. Gartenschlauch oder Hochdruckreiniger) reinigen.

Intervall	Wartungsarbeit
bei Bedarf	Leser mit feuchtem Tuch reinigen.
monatlich	Leser auf Funktionsfähigkeit prüfen.
bei hartnä- ckigen Ver- schmutz- ungen	Leser von einer Fachkraft für Gebäudetechnik reinigen lassen.

#### 10.3 Batterien wechseln

Beschädigung und Funktionsstörungen durch unsachgemäß eingelegte Batterien

Sachschäden durch unsachgemäßen Batteriewechsel!

Falsche oder unsachgemäß eingelegte Batterien können zur Beschädigung der Komponenten oder zu Funktionsstörungen führen.

- Niemals die Pole der Batterien vertauschen.
- Batterie(n) tauschen und durch zugelassene Batterien des gleichen Typs ersetzen.
- Während des Batteriewechsels die Kontakte der neuen Batterie nicht berühren. Saubere Handschuhe verwenden.
- Batterien nicht gewaltsam in das Batteriefach drücken.
- Ausschließlich Winkhaus-Originalteile für den Batteriewechsel bei Zylindern verwenden.



Wird ein Zylinder mit einem niedrigen Batterieladezustand mit dem Masterkey ausgelesen, wird dies in der App angezeigt.



Abb. 124: Meldung aufrufen

Voraussetzung:

- Masterkey wurde mit dem Zylinder verbunden.
  - & Kapitel 7.1 "Masterkey initialisieren" auf Seite 79
- 1. App starten.
  - ⇒ In der App-Übersicht (1) und im Hauptmenü (2) wird eine Meldung angezeigt.
- 2. Menü (2) aufrufen.
- 3. Auf den Zylinder (3) tippen.
  - ⇒ Der Batterieladezustand (4) schlecht ist rot hinterlegt.
- **4.** Batterie wechseln.

 Kapitel 10.3.2 "Batterien wechseln beim Zylinder Typ 01, Typ 04 MK und Typ 05" auf Seite 158 Kapitel 10.3.6 "Batterien wechseln beim Vorhängeschloss Typ 85" auf Seite 167

#### 10.3.1 Batterie eines aktiven Schlüssels wechseln

Voraussetzung:

■ Neue CR 2032-1HFE 3-V-Lithiumzelle liegt vor.

Batterie wechseln



Abb. 125: Batterie wechseln

- **1.** Deckel (4) des Batteriefachs aufschieben.
- **2.** Ausgediente Batterie aus der Batteriehalterung (3) nehmen.

3.

#### UMWELTSCHUTZ!

Umweltschäden durch nicht fachgerecht entsorgte Batterien!

Ausgediente Batterie (2) fachgerecht entsorgen.

- **4.** Neue zugelassene Batterie (2) mit dem Pluspol nach unten in die Batteriehalterung (3) einlegen.
- 5. Deckel (4) des Batteriefachs mit eingelegter Batterie (2) auf den Schlüssel (1) schieben.
  - ⇒ Die Batterie des Schlüssels wurde gewechselt.

#### 10.3.2 Batterien wechseln beim Zylinder Typ 01, Typ 04 MK und Typ 05





Abb. 126: Batteriewechselset

- 1 Batterien
- 2 Wechselanleitung
- 3 Batteriefachdeckel mit O-Ring
- 4 Klemmfeder
- 5 Kontaktblech

- 6 Wechselhilfe
- 7 Zylinder (nicht Teil des Batteriewechselsets)
- A Verpacktes Batteriewechselset

Das Batteriewechselset wird verpackt (A) geliefert und enthält die abgebildeten Komponenten (1 - 6).

#### Voraussetzung:

- Zylinder wurde ausgebaut.
  - 🖔 Kapitel 4.1 "Alten Zylinder ausbauen" auf Seite 50

#### Batterien aus dem Batteriefach nehmen



Abb. 127: Batterien entnehmen

Neue Batterien einlegen

# 

Abb. 128: Batterien einlegen

# **1.** Klemmfeder (1) mit Wechselhilfe des Batteriewechselsets aus der Nut (5) des Batteriefachs drehen.

- 2. Klemmfeder (1) entnehmen.
- **3.** Batteriefachdeckel (2) entnehmen.
- **4.** Kontaktblech (3) entnehmen.
- 5. Ausgediente Batterien (4) entnehmen.





UMWELTSCHUTZ! Umweltschäden durch nicht fachgerecht entsorgte Batterien!

Klemmfeder (1), Batteriefachdeckel (2), Kontaktblech (3) und Batterien (4) fachgerecht entsorgen.

- **7.** Zwei neue Batterien (4) aus dem Batteriewechselset mit dem Pluspol nach unten in das Batteriefach legen.
- **8.** Neues Kontaktblech (3) mit Zahnkranz nach außen in das Batteriefach einsetzen.
- **9.** Batteriefachdeckel (2) in das Batteriefach einsetzen.
- 10. Klemmfeder (1) in die Nut (5) des Batteriefachs einsetzen.
- 11. Wechselhilfe auf die Klemmfeder (1) setzen.
- 12. Klemmfeder (1) in der Nut (5) des Batteriefachs mit der Wechselhilfe um 90° drehen.
  - ⇒ Die Batterien wurden gewechselt und im Batteriefach gesichert.
- 13. Zylinder einbauen.

& Kapitel 4.6 "Zylinder Typ 01, Typ 02 und Typ 05 einbauen" auf Seite 59

**14.** Die Uhrzeit des Zylinders mit dem Masterkey synchronisieren.

♦ Kapitel 7.4.3 "Zylinder identifizieren" auf Seite 91



#### 10.3.3 Batterien wechseln beim Zylinder Typ 02

# 4 3 A

Abb. 129: Batteriewechselset (Typ 02)

- 1 Batterien
- 2 Wechselanleitung
- 3 Batteriefachdeckel mit O-Ring
- 4 Klemmfeder
- 5 Kontaktblech

- 6 Wechselhilfe
- 7 Zylinder (nicht Teil des Batteriewechselsets)
- A Verpacktes Batteriewechselset

Das Batteriewechselset wird verpackt (A) geliefert und enthält die abgebildeten Komponenten (1 - 6).

#### Voraussetzung:

- Zylinder wurde ausgebaut.

# Batterien aus dem Batteriefach nehmen



Abb. 130: Batterien entnehmen

- **1.** Klemmfeder (1) mit Wechselhilfe des Batteriewechselsets aus der Nut (5) des Batteriefachs drehen.
- 2. Klemmfeder (1) entnehmen.
- **3.** Batteriefachdeckel (2) entnehmen.
- 4. Kontaktblech (3) entnehmen.
- 5. Ausgediente Batterien (4) entnehmen.



#### UMWELTSCHUTZ!

Umweltschäden durch nicht fachgerecht entsorgte Batterien!

Klemmfeder (1), Batteriefachdeckel (2), Kontaktblech (3) und Batterien (4) fachgerecht entsorgen.

#### Neue Batterien einlegen



Abb. 131: Batterien einlegen

- **7.** Zwei neue Batterien (4) aus dem Batteriewechselset mit dem Pluspol nach unten in das Batteriefach legen.
- **8.** Neues Kontaktblech (3) mit Zahnkranz nach außen in das Batteriefach einsetzen.
- 9. Batteriefachdeckel (2) in das Batteriefach einsetzen.
- **10.** Klemmfeder (1) in die Nut des Batteriefachs einsetzen.
- 11. Wechselhilfe auf die Klemmfeder (1) setzen.
- 12. Klemmfeder (1) in der Nut (5) des Batteriefachs mit der Wechselhilfe um 90° drehen.
  - ⇒ Die Batterien (4) wurden gewechselt und im Batteriefach gesichert.
- 13. Zylinder einbauen.

& Kapitel 4.6 "Zylinder Typ 01, Typ 02 und Typ 05 einbauen" auf Seite 59

**14.** Die Uhrzeit des Zylinders mit dem Masterkey synchronisieren.

♦ Kapitel 7.4.3 "Zylinder identifizieren" auf Seite 91

#### 10.3.4 Batterien wechseln beim Zylinder Typ 04





Abb. 132: Batteriewechselset (Typ 04)

- 1 Zylinder (Typ 04) (nicht Teil des Batteriewechselsets)
- 2 Wechselanleitung
- 3 Batterie
- 4 Aufkleber

- 5 Schraubendreher (T6)
- 6 Schraubendreher (TX 20)
- 7 Wechselhilfe Batteriestecker
- A Verpacktes Batteriewechselset

Das Batteriewechselset wird verpackt (A) geliefert und enthält die abgebildeten Komponenten (2 – 7).

Voraussetzung:

- Zylinder wurde ausgebaut.
  - & Kapitel 4.1 "Alten Zylinder ausbauen" auf Seite 50
- 1. Aufkleber (1) mit Schlitzschraubendreher entfernen.
- Schraube (2) mit beigelegtem Schraubendreher (TX 20) lösen.
- 3. Knauf (3) abziehen.

#### Knauf entfernen





#### Batteriestecker abziehen



- **4.** Batteriestecker (1) mit Wechselhilfe (2) für den Batteriestecker abziehen.
- 5. Schraube (3) mit beigelegtem Schraubendreher (T6) lösen.



Abb. 134: Schraube und Batteriestecker lösen

#### Batterie entnehmen



Abb. 135: Batterie entnehmen

# Batterie in Batteriegehäuse einsetzen



Abb. 136: Batterie einsetzen

#### Batteriegehäuse montieren





Abb. 137: Schraube und Batteriestecker einsetzen

- 6. Batteriegehäuse (4) abziehen.
- **7.** Ausgediente Batterie (1) samt Kabel (2) und Batteriestecker (3) aus dem Batteriegehäuse (4) nehmen.



8.

#### UMWELTSCHUTZ! Umweltschäden durch nicht fachgerecht entsorgte Batterien!

Aufkleber und Batterien fachgerecht entsorgen.

- **9.** Kabel (2) und Batteriestecker (3) durch das Batteriegehäuse (4) führen.
- **10.** Neue Batterie (1) aus dem Batteriewechselset in das Batteriegehäuse (4) einsetzen.

- 11. Batteriegehäuse (2) aufsetzen.
- 12. Schraube (1) mit beigelegtem Schraubendreher (T6) anziehen.
- **13.** Batteriestecker (3) mit Wechselhilfe (4) einsetzen.

#### Knauf aufsetzen



Abb. 138: Knauf aufsetzen

- 14.▶ Knauf (3) aufsetzen.
- **15.** Schraube (2) mit beigelegtem Schraubendreher (TX20) anziehen.
- 16. Neuen Aufkleber (1) aufkleben.
  - $\Rightarrow$  Die Batterie wurde gewechselt.
- IT. ► Zylinder einbauen.
   ♦ Kapitel 4.7 "Zylinder Typ 04 und Typ 04 MK einbauen" auf Seite 62
- **18.** Die Uhrzeit des Zylinders mit dem Masterkey synchronisieren.
  - ♦ Kapitel 7.4.3 "Zylinder identifizieren" auf Seite 91

#### 10.3.5 Batterien wechseln beim Zylinder Typ 21 und Typ 22





#### Abb. 139: Batteriewechselset (Typ 21)

- 1 Zylinder (Typ 21) (nicht Teil des Batteriewechselsets)
- 2 Wechselanleitung
- 3 Schraubendreher (T6)
- 4 Schraubendreher (TX 20)

- 5 Wechselhilfe Batteriestecker
- 6 Schraube
- 7 Batterie
- A Verpacktes Batteriewechselset

Das Batteriewechselset wird verpackt (A) geliefert und enthält die abgebildeten Komponenten (2 – 7).

#### Voraussetzung:

- Zylinder wurde ausgebaut.
  - 🗞 Kapitel 4.1 "Alten Zylinder ausbauen" auf Seite 50
- **1.** Schraube (1) mit beigelegtem Schraubendreher (T6) lösen.
- **2.** Deckel (2) des Batteriefachs öffnen.



#### Batterie entnehmen

Batteriefach öffnen





Abb. 141: Batterie entnehmen

- **3.** Ausgediente Batterie (2) samt Kabel (1) aus dem Batteriefach herausdrehen.
- **4.** Batteriestecker (3) mit Wechselhilfe (4) abziehen.



5.

UMWELTSCHUTZ! Umweltschäden durch nicht fachgerecht entsorgte Batterien!

Batterie fachgerecht entsorgen.

#### Batterie einsetzen



- 6. Batteriestecker (1) mit Wechselhilfe (2) einsetzen.
- 7. Neue Batterie (4) aus dem Batteriewechselset samt Kabel (3) in das Batteriefach drehen.



Abb. 142: Batterie einsetzen

#### Batteriefach schließen



Abb. 143: Batteriefach schließen

- 8. Deckel (2) des Batteriefachs schließen.
- **9.** Schraube (1) mit beigelegtem Schraubendreher (T6) anziehen.
  - ⇒ Die Batterie wurde gewechselt und im Batteriefach gesichert.
- **10.** Zylinder einbauen.

& Kapitel 4.8 "Zylinder Typ 21 und Typ 22 einbauen" auf Seite 64

**11.** Die Uhrzeit des Zylinders mit dem Masterkey synchronisieren.

& Kapitel 7.4.3 "Zylinder identifizieren" auf Seite 91



#### 10.3.6 Batterien wechseln beim Vorhängeschloss Typ 85

Abb. 144: Batteriewechselset Typ 85

- 1 Batterien
- 2 Wechselanleitung
- 3 Batteriefachdeckel mit O-Ring
- 4 Klemmfeder
- 5 Kontaktblech

- 6 Wechselhilfe
- 7 Vorhängeschloss (nicht Teil des Batteriewechselsets)
- A Verpacktes Batteriewechselset

Das Batteriewechselset wird verpackt (A) geliefert und enthält die abgebildeten Komponenten (1 - 6).

#### Schlüssel aktivieren



Abb. 145: Schlüssel aktivieren

- 1. Aktiven Schlüssel (4) in den Zylinder des Vorhängeschlosses (1) stecken.
- 2. Aktiven Schlüssel (4) per Druck auf den Taster (3) aktivieren.
  - ⇒ Die LED-Anzeige (2) des aktiven Schlüssels leuchtet grün und der Zylinder kann geschlossen werden.

#### Befestigungsschraube lösen



- 3. Jylinder aufschließen.
  - ⇒ Der Querriegel (2) gibt den Bügel (1) frei und das Schloss öffnet sich.
- 4. Bügel (1) zur Seite drehen.
- 5. Befestigungsschraube (3) lösen und aus dem Bügelkanal (4) entfernen.

Abb. 146: Befestigungsschraube lösen

#### Zylinder herausziehen



- 6. Bügel (1) schließen.
- **7.** Zylinder (2) mit steckendem Schlüssel (3) vorsichtig herausziehen.

Abb. 147: Zylinder herausziehen

# Batterien aus dem Batteriefach nehmen



Abb. 148: Batterien wechseln

- 8. Klemmfeder (1) mit Wechselhilfe des Batteriewechselsets aus der Nut (5) des Batteriefachs drehen.
- 9. Klemmfeder (1) entnehmen.
- **10.** Batteriefachdeckel (2) entnehmen.
- 11. Kontaktblech (3) entnehmen.
- 12. Ausgediente Batterien (4) entnehmen.



13. 🕨

#### UMWELTSCHUTZ!

Umweltschäden durch nicht fachgerecht entsorgte Batterien!

Klemmfeder (1), Batteriefachdeckel (2), Kontaktblech (3) und ausgediente Batterien (4) fachgerecht entsorgen.

#### Neue Batterien einlegen



Abb. 149: Batterien wechseln

#### Zylinder einsetzen



- **14.** Zwei neue Batterien (4) aus dem Batteriewechselset mit dem Pluspol nach unten in das Batteriefach legen.
- 15. Neues Kontaktblech (3) mit Zahnkranz nach außen in das Batteriefach einsetzen.
- **16.** Batteriefachdeckel (2) in das Batteriefach einsetzen.
- 17. Klemmfeder (1) in die Nut (5) des Batteriefachs einsetzen.
- 18. Wechselhilfe auf die Klemmfeder (1) setzen.
- 19. Klemmfeder (1) in der Nut (5) des Batteriefachs mit der Wechselhilfte um 90° drehen.
  - ⇒ Die Batterien (4) wurden gewechselt und im Batteriefach gesichert.
- 20. Zylinder (2) mit steckendem Schlüssel (3) in das Vorhängeschloss (1) schieben.
- **21.** Aktiven Schlüssel (3) per Druck auf den Taster aktivieren.
  - ⇒ Die LED-Anzeige des aktiven Schlüssels leuchtet grün und der Zylinder kann geschlossen werden.

Abb. 150: Zylinder einsetzen

#### Befestigungsschraube einsetzen



Abb. 151: Befestigungsschraube festschrauben

- 22. ► Zylinder aufschließen.
  - ⇒ Der Querriegel (2) gibt den Bügel (1) frei und das Schloss öffnet sich.
- **23.** Bügel (1) zur Seite drehen.
- **24.** Befestigungsschraube (3) in den Bügelkanal (4) einführen und festschrauben.

#### Vorhängeschloss schließen



Abb. 152: Vorhängeschloss schließen

25. ▶ Bügel (1) schließen.

- ⇒ Der Zylinder (2) ist im Vorhängeschloss durch die Befestigungsschraube (3) gesichert.
- **26.** Die Uhrzeit des Zylinders mit dem Masterkey synchronisieren.
  - & Kapitel 7.4.3 "Zylinder identifizieren" auf Seite 91

# 11 Störungsbehebung

## 11.1 Störungen beim Schließvorgang

Fehlerbeschreibung	Ursache	Abhilfe		
Schlüssel lässt sich nur um 45° drehen.	Schlüssel konnte nicht vollständig gelesen werden.	Schließvorgang wiederholen.		
	Schlüssel hat keine Schließberechti- gung.	Verwalter nach den entsprechenden Schließberech- tigungen fragen oder, wenn möglich, die Schließbe- rechtigungen selbst ändern.		
		Kapitel 7.3 "Schlüssel einfügen und ver- walten" auf Seite 83		
	Batterie des Zylin- ders ist leer.	<ul> <li>Batterie des Zylinders wechseln.</li> <li><i>§ Kapitel 10.3.1 "Batterie eines aktiven Schlüssels wechseln" auf Seite 158</i></li> <li>Zylinder mit der Eigenpowerfunktion eines aktiven Schlüssels schließen.</li> <li><i>§ Kapitel 1.2.1.2 "Eigenpowerfunktion nutzen" auf Seite 20</i></li> <li>Zylinder mit der Fremdpowerfunktion eines aktiven Schlüssels schließen.</li> <li><i>§ Kapitel 1.2.1.3 "Fremdpowerfunktion nutzen" auf Seite 21</i></li> <li>Zylinder mit dem Masterkey schließen.</li> </ul>		
Zylinder hakt beim Schließvorgang.	Das Haken beim Schließvorgang zeigt an, dass die Batterie des Zylin- ders fast leer ist.	<ul> <li>Batterie des Zylinders wechseln.</li> <li>Skapitel 10.3.1 "Batterie eines aktiven Schlüssels wechseln" auf Seite 158</li> </ul>		
Schlüssel kann nicht in den Schließkanal eingeführt werden.	Schließkanal ist blockiert.	Gegenstand vorsichtig mit Pinzette herausziehen. Wenn dies nicht möglich ist, Fachunternehmen kon- taktieren.		
Zylinder kann nicht geschlossen werden.	Batterie des Zylin- ders ist leer.	<ul> <li>Batterie des Zylinders wechseln.</li> <li><i>§ Kapitel 10.3.1 "Batterie eines aktiven Schlüssels wechseln" auf Seite 158</i></li> <li>Zylinder mit der Eigenpowerfunktion eines aktiven Schlüssels schließen.</li> <li><i>§ Kapitel 1.2.1.2 "Eigenpowerfunktion nutzen" auf Seite 20</i></li> <li>Zylinder mit der Fremdpowerfunktion eines aktiven Schlüssels schließen.</li> <li><i>§ Kapitel 1.2.1.3 "Fremdpowerfunktion nutzen" auf Seite 21</i></li> <li>Zylinder mit dem Masterkey schließen.</li> </ul>		

# Störungsbehebung

Fehlerbeschreibung	Ursache	Abhilfe		
Zylinder kann nicht geschlossen werden.	Verringerte Leis- tung der Batterien durch niedrige Temperaturen.	<ul> <li>Zylinder mit der Eigenpowerfunktion eines aktiven Schlüssels schließen.</li> <li><i>Kapitel 1.2.1.2 "Eigenpowerfunktion</i> nutzen" auf Seite 20</li> </ul>		
	Schlüssel hat keine Schließberechti- gung.	Verwalter nach den entsprechenden Schließberech- tigungen fragen.		
	Elektronik des Zylinders defekt.	Fachunternehmen kontaktieren.		
	Mechanik des Zylinders defekt.	Fachunternehmen kontaktieren.		
Zylinder kann nicht eingesteckt werden.	Falscher Zylinder ausgewählt.	Passenden Zylinder auswählen. Bei Fragen Fachun- ternehmen kontaktieren.		
		§ 4 "Zylinder auswählen und einbauen" auf Seite 47		
Zylinder kann nicht festgeschraubt werden.	Falscher Zylinder ausgewählt.	<ul> <li>A- und B-Seite des Zylinders auf korrekte Einbaulage kontrollieren.</li> <li><i>Kapitel 4.5 "Zylindereinbau vorbereiten" auf Seite 56</i></li> <li>Passenden Zylinder auswählen. Bei Fragen Fachunternehmen kontaktieren.</li> <li><i>4 "Zylinder auswählen und einbauen" auf Seite 47</i></li> </ul>		
Masterkey verloren.		Masterkey sperren und ersetzen.		
		Sapitel 11.2 "Verlust des Masterkeys" auf Seite 173.		
Dauerhaft rot leuch- tende LED am Leser.	Hardwarefehler oder Fehler in der Spannungsversor- gung.	Spannungsversorgung von einer Elektrofachkraft prüfen lassen.		
Rot blinkende LED am Leser.	Fehler in der Uhr- zeiteinstellung des Lesers.	<ul> <li>Uhrzeit des Zylinders synchronisieren.</li> <li>Kapitel 7.5.3 "Leser identifizieren" auf Seite 104</li> </ul>		

#### 11.2 Verlust des Masterkeys

Voraussetzungen:

- Masterkey ist verloren gegangen.
- Aktiver Schlüssel, der zum Masterkey gemacht werden soll, liegt griffbereit.
- Aktivierungskarte liegt griffbereit.
- Aktive Schlüssel des Schließsystems liegen griffbereit.



- Aktiver Schlüssel des Schließsystems
- **1.** Masterkey initialisieren.

♦ Kapitel 7.1 "Masterkey initialisieren" auf Seite 79

**2.** Hinweise in der App zum Einfügen der Zylinder, Leser und Schlüssel durchlesen.

3.



#### **HINWEIS!**

Verringerte Einbruchsicherheit durch verlorenen Masterkey bei gleichzeitig nicht neukonfiguriertem Zylinder!

Alle Zylinder erneut in das Schließsystem einfügen. Die Schlüsseldaten werden dabei automatisch rekonstruiert und müssen nicht erneut einfügt werden.

& Kapitel 7.4 "Zylinder einfügen und verwalten" auf Seite 89

Die Schlüssel werden nur mit der Winkhaus-UID angezeigt. Die Schlüsselbenennungen und die eventuellen Schlüsselgruppen müssen dem alten Schließplan entnommen und neu angelegt werden.

**4.** Aktive Schlüssel über die Funktion *Schlüssel identifizieren* aktualisieren.

& Kapitel 7.3.3 "Schlüssel identifizieren" auf Seite 87

⇒ Die aktiven Schlüssel werden in der App angezeigt.

Masterkey initialisieren

Zylinder und Schlüssel einfügen



#### Abb. 153: Schlüssel umbenennen

- 5. Schlüssel (1) auswählen.
- 6. Schlüssel umbenennen und Schlüsselfarbe vergeben.

& Kapitel 7.3 "Schlüssel einfügen und verwalten" auf Seite 83

#### 11.3 Verlust der Aktivierungskarte

Voraussetzungen:

- Aktivierungskarte ist verloren gegangen.
- Masterkey ist mit der App verbunden.
  - 🗞 Kapitel 7.1 "Masterkey initialisieren" auf Seite 79

Nachbestellcode und Anlagennummer anzeigen



Abb. 154: Nachbestellcode und Anlagennummer anzeigen

- 1. Masterkeymenü öffnen.
- 2. Menü herunterscrollen.
- **3.** Auf Aktivierungskarte verloren (1) tippen.
  - ⇒ Der Nachbestellcode (2) und die Anlagennummer (3) werden angezeigt. Mit diesen Informationen kann bei einem Fachhändler eine neue Aktivierungskarte bestellt werden. Die neue Aktivierungskarte (mit neuer PUK-Karte) wird per Post zugestellt.

Neue Aktivierungskarte einlesen



Abb. 155: Aktivierungskarte einlesen

- 4. Das Masterkeymenü öffnen.
- 5. Menü herunterscrollen.
- 6. Auf Aktivierungskarte verloren (1) tippen.
- 7. Auf *Neue Karte einlesen* tippen (2).
- **8.** Masterkey (3) auf die neue Aktivierungskarte (4) stellen.





Abb. 156: Zylinder aktualisieren

- 9. Meldung mit OK (1) bestätigen.
  - $\Rightarrow$  Die Zylinderübersicht wird angezeigt.
- **10.** Alle rot markierten Zylinder (2) mit dem Masterkey verbinden.
- 11. Meldung mit *OK* (3) bestätigen.
  - ⇒ Die neue Aktivierungskarte wurde erfolgreich eingebunden.

#### 11.4 Uhrzeitsynchronisation am Leser

Voraussetzungen:

 Masterkey wurde mit der App verbunden. & Kapitel 7.1 "Masterkey initialisieren" auf Seite 79
 Benutzer befindet sich im Zylindermenü.





Abb. 157: Leser synchronisieren

- **1.** Leser (1) auswählen.
- 2. Masterkey (2) zum Leser führen.
  - ⇒ Der Masterkey wird mit dem Leser verbunden und die Uhrzeit wird synchronisiert.

# 12 Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteilsets

Name	für Zylindertypen/ Schlüssel	Bestell- nummer
Batteriewechselset	<ul> <li>Typ 01</li> <li>Typ 02</li> <li>Typ 04 MK</li> <li>Typ 05</li> <li>Typ 85</li> </ul>	237 866 4
Batteriewechselset 21	<ul><li>Typ 21</li><li>Typ 22</li></ul>	493 423 3
Batteriewechselset 04	Typ 04	296 951 0
Batteriewechselset aktiver Schlüssel	■ BOA	493 114 0
Programmieradapter	<ul><li>BOTI</li><li>BOTE</li></ul>	507 170 9
Verbindungs- und Anschlusskabel	<ul><li>BOTI</li><li>BOTE</li></ul>	505 473 6

# Ersatzteile und Zubehör


#### UMWELTSCHUTZ!

#### Umweltschäden durch Batterien!

Durch falsche Entsorgung können Gefahren für die Umwelt entstehen.

- Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgen!
- Bei kommunalen Sammelstellen abgeben oder durch ein Fachunternehmen entsorgen lassen.

Abb. 158: Demontage und Entsorgung

Voraussetzungen:

- Zylinder wurden ausgebaut und Batterien wurden entfernt.
  - 🖔 Kapitel 4.1 "Alten Zylinder ausbauen" auf Seite 50
  - & Kapitel 10.3.1 "Batterie eines aktiven Schlüssels wechseln" auf Seite 158
- Alle Komponenten wurden aus dem Schlie
  ßsystem entfernt.
- **1.** Batterien bei kommunalen Sammelstellen abgeben oder durch ein Fachunternehmen entsorgen lassen.
- **2.** Zylinder und aktive Schlüssel als Elektroschrott fachgerecht entsorgen lassen.
- **3.** Komponenten ohne Batterien und ohne Elektroschrott im Hausmüll entsorgen.

# Entsorgung

# 14 Technische Daten

Aktiver Schlüssel/Masterkey



Batterie		zugelassene CR 2032-1HFE 3-V-Lithiumzelle
Betriebstemperatur		
	minimal	+5 °C
	maximal	+55 °C
Lagertemperatur		
	minimal	-25 °C
	maximal	+70 °C
Schutzklasse nach IP		IP 50

#### Zylinder Typ 01 und Typ 05



Abmessungen		
Grundlänge		
	außen (A)	30,7 mm
	innen (B)	32,4 mm
Verlängerungen		beidseitig, jeweils um 5 mm steigend
Gesamtlänge, maximal		180 mm
Schließbartpositionen in Schlüsselabzugsstellung		8

Batterie		enthalten im Batteriewech- selset:
		<i>♥ "Ersatzteilsets"</i> auf Seite 179
Temperatur Einbauort		
	minimal	+5 °C
	maximal	+55 °C
Schutzklasse nach IP		IP 54
VdS-Umweltklasse		2

#### Zylinder Typ 02



Abmessungen	
Grundlänge	30,7 mm
Verlängerung	einseitig, um 5 mm steigend
Gesamtlänge, maximal	80 mm
Schließbartpositionen in Schlüsselabzugsstellung	8
Detterite	and had the second Detter starting and

Batterie		enthalten im Batteriewech- selset:
		<i>♥ "Ersatzteilsets"</i> auf Seite 179
Temperatur Einbauort		
	minimal	+5 °C
	maximal	+55 °C
Schutzklasse nach IP		IP 54
VdS-Umweltklasse		2

#### Zylinder Typ 04 MK





Abmessungen		
Grundlänge		
	außen (A)	30,7 mm
	innen (B)	30,7 mm
Verlängerung		beidseitig, jeweils um 5 mm steigend
Gesamtlänge, maximal		180 mm
Schließbartpositionen in Schlüsselabzugsstellung		8
Batterie		enthalten im Batteriewech-

Ba	atterie	enthalten im Batteriewech- selset:
		<i>♥ "Ersatzteilsets"</i> auf Seite 179
Τe	mperatur Einbauort	
	minimal	+5 °C
	maximal	+55 °C

Schutzklasse nach IP	IP 54
VdS-Umweltklasse	2

Zylinder Typ 04





Abmessungen		
Grundlänge		
	außen (A)	30,7 mm
	innen (B)	30,7 mm
Verlängerung		beidseitig, jeweils um 5 mm steigend
Gesamtlänge, maximal		180 mm
Schließbartpositionen in Schlüsselabzugsstellung		8

Batterie	enthalten im Batteriewech- selset:
	<i>\$ "Ersatzteilsets" auf Seite 179</i>
Temperatur Einbauort	
minimal	-25 °C
maximal	+65 °C
Schutzklasse nach IP	IP 54
VdS-Umweltklasse	3

#### Zylinder Typ 21



Abmessungen		
Grundlänge		
	außen (A)	30,7 mm
	innen (B)	32,4 mm
Verlängerungen		beidseitig, jeweils um 5 mm steigend
Gesamtlänge, maximal		180 mm
Schließbartpositionen in Schlüsselabzugsstellung		8



B	atterie	enthalten im Batteriewech- selset:
		<i>♥ "Ersatzteilsets"</i> auf Seite 179
Te	emperatur Einbauort	
	minimal	-25 °C
	maximal	+65 °C
S	chutzklasse nach IP	IP 67
V	dS-Umweltklasse	4

#### Zylinder Typ 22



Abmessungen	
Grundlänge	30,7 mm
Verlängerung	einseitig, um 5 mm steigend
Gesamtlänge, maximal	80 mm
Schließbartpositionen in Schlüsselabzugsstellung	8

Ba	atterie	enthalten im Batteriewech- selset:
		<i>♥ "Ersatzteilsets"</i> auf Seite 179
Temperatur Einbauort		
	minimal	-25 °C
	maximal	+65 °C
So	chutzklasse nach IP	IP 67
V	dS-Umweltklasse	4

#### Vorhängeschloss Typ 85



Abmessungen	
Höhe	60 mm
Breite	55 mm
Lichte Bügelhöhe	28 mm

Batteriestandzeiten

Die angegebenen Batteriestandzeiten beziehen sich auf eine Freigabezeit von 5 Sekunden bei Raumtemperatur und idealisierten Lagerungsbedingungen. Die Batteriestandzeiten können je nach Einsatzbedingungen abweichen.

Bei Temperaturen unter 5 °C kann sich die Leistung der verbauten Batterien auch ohne Schließung des Zylinders stark verringern. Ggf. lässt sich der Zylinder dann nicht mehr mit einem passiven Schlüssel schließen.

Kapitel 2.8 "Gefahren für Sachwerte" auf Seite 38

Die Batterieladezustände der Komponenten können über die App ermittelt werden.



Aktive Schlüssel signalisieren den erforderlichen Batteriewechsel zusätzlich über die LED-Anzeige.

& Kapitel 1.2.1 "Aktive Schlüssel" auf Seite 16

Тур 01	bis zu 10.000 Schließungen oder bis zu 6 Jahre Stand-by
Тур 02	bis zu 10.000 Schließungen oder bis zu 6 Jahre Stand-by
Тур 04 МК	bis zu 10.000 Schließungen oder bis zu 6 Jahre Stand-by
Тур 05	bis zu 10.000 Schließungen oder bis zu 6 Jahre Stand-by
Тур 85	bis zu 10.000 Schließungen oder bis zu 6 Jahre Stand-by
Тур 04	bis zu 120.000 Schließungen oder bis zu 10 Jahre Stand-by
Тур 21	bis zu 120.000 Schließungen oder bis zu 10 Jahre Stand-by
Тур 22	bis zu 120.000 Schließungen oder bis zu 10 Jahre Stand-by

Aktiver Schlüssel/	30.000 Schließungen beim Einsatz als
Masterkey	Nutzerschlüssel oder bis zu 4 Jahre
	Stand-by

#### Feuerwiderstandsklasse

Die Zylinder des Schließsystems sind für den Einbau in Feuerschutztüren der Widerstandsklassen T30 – T90 geeignet.

Leser BOTI



Abb. 159: Bohrbild des Lesers

Be Ei	etriebstemperatur am nbauort	
	minimal	0 °C
	maximal	+50 °C
Versorgungsspannung an V1 und V2		
		7 V bis 25 V DC
		10 V bis 18 V AC, 50 Hz
Ma be	aximale Stromaufnahme ei 12 V DC	200 mA
Lc	w Power Source	
	maximal	8 A
	maximal	100 VA
Sc	chaltstrom	max. 1,5 A @ +20 °C

Schaltspannung	max. 30 V DC oder 20 V AC, 50 Hz
Schutzklasse nach IP	IP 54
Leseabstand	Typisch: 10 mm

100 mm

42 mm

16 mm

Abmessungen

Maximale Tiefe

Höhe

Breite



Leser BOTE



Abb. 160: Bohrbild der Leseeinheit

Be Ei he	etriebstemperatur am nbauort der Steuerein- eit	
	minimal	0 °C
	maximal	+50 °C
Be Ei	etriebstemperatur am nbauort der Leseeinheit	
	minimal	-25 °C
	maximal	+70 °C
Versorgungsspannung an V1 und V2		
		7 V bis 25 V DC
		10 V bis 18 V AC, 50 Hz
M be	aximale Stromaufnahme ei 12 V DC	200 mA
Lo	ow Power Source	
	maximal	8 A
	maximal	100 VA
So	chaltstrom	max. 1,5 A @ +20 °C
So	chaltspannung	max. 30 V DC oder 20 V AC, 50 Hz

Schutzklasse der Leseein- heit nach IP	IP 54
Leseabstand	typisch: 10 mm



Abmessungen Leseeinheit	
Höhe	100 mm
Breite	42 mm
Maximale Tiefe	16 mm



Abmessungen Steuerein- heit	
Höhe	41 mm
Breite	41 mm
Maximale Tiefe	26 mm

Normen

Zutrittskontrollsysteme von Winkhaus werden nach geltenden Europäischen Normen für Zutrittskontrollanlagen entwickelt und gefertigt.

Norm	Kurzbeschreibung
EN 50133-1	Funktionsanforderungen
EN 50133-7	Planungsregeln

Hiermit erklärt die Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Die Langfassung der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter:

<u>https://www.winkhaus.com/de-de/eu-konformitaetserklaerungen</u>

# 15 Datenschutzerklärung

1. Allgemein	Wir nehmen den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten sehr ernst und behandeln diese vertraulich und entspre- chend der gesetzlichen Datenschutzvorschriften sowie dieser Datenschutzerklärung. Diese Datenschutzerklärung gilt für unsere mobilen iPhone- und Android-Apps (im Fol- genden "APP"). In ihr werden Art, Zweck und Umfang der Datenerhebung im Rahmen der APP-Nutzung erläutert. Wir weisen darauf hin, dass die Datenübertragung im Internet Sicherheitslücken aufweisen kann. Ein lückenloser Schutz der Daten vor dem Zugriff durch Dritte ist nicht möglich.
Verantwortliche Stelle	Verantwortliche Stelle für die Datenverarbeitung im Rahmen dieser APP ist:
	Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG
	August- Winkhaus- Straße 31
	48291 Telgte
	E-Mail: info@winkhaus.de
	Webseite: www.winkhaus.de
	Tel.: +49 2504 921 0
	Fax: +49 2504 921
	"Verantwortliche Stelle" ist die Stelle, die personenbezo- gene Daten (z. B. Namen, E-Mail- Adressen etc.) erhebt, verarbeitet oder nutzt.
Datenschutzbeauftragter	
	Unsere Datenschutzbeauftragte erreichen Sie unter:
	Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG
	August- Winkhaus- Straße 31
	48291 Telgte
	E-Mail: datenschutz@winkhaus.de
	Tel.: +49 2504 921 203
	Fax: +49 2504 921 354
Allgemeine Speicherdauer perso- nenbezogener Daten	Vorbehaltlich abweichender oder konkretisierender Angaben innerhalb dieser Datenschutzerklärung werden die von dieser APP erhobenen personenbezogenen Daten gespeichert, bis Sie uns zur Löschung auffordern, Ihre Ein- willigung zur Speicherung widerrufen oder der Zweck für die Datenspeicherung entfällt. Sofern eine gesetzliche

	Pflicht zur Aufbewahrung oder ein sonstiger gesetzlich anerkannter Grund zur Speicherung der Daten (z. B. berechtigtes Interesse) besteht, werden die betreffenden personenbezogenen Daten nicht vor Wegfall des jeweiligen Aufbewahrungsgrundes gelöscht.
Rechtsgrundlagen zur Speiche- rung personenbezogener Daten	Die Verarbeitung personenbezogener Daten ist nur zulässig, wenn eine wirksame Rechtsgrundlage für die Verarbeitung dieser Daten besteht. Sofern wir Ihre Daten verarbeiten, geschieht dies regelmäßig auf Grundlage Ihrer Einwilligung nach Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO (z. B. bei freiwilliger Angabe Ihrer Daten in der Anmeldemaske oder im Rahmen des Kontaktformulars), zum Zwecke der Vertragserfüllung nach Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO (z. B. bei Nutzung von In-APP- Käufen oder der Nutzung sonstiger kostenpflichtiger APP- Funktionen) oder aufgrund berechtigter Interessen nach Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO, die stets mit Ihren Interessen abgewogen werden (z. B. im Rahmen von Werbemaß- nahmen). Die jeweils einschlägigen Rechtsgrundlagen werden ggf. an gesonderter Stelle im Rahmen dieser Daten- schutzerklärung konkretisiert.
Verschlüsselung	Diese APP nutzt aus Gründen der Sicherheit und zum Schutz der Übertragung vertraulicher Inhalte, wie zum Bei- spiel der Anfragen, die Sie an uns als APP-Betreiber senden, oder der Kommunikation der APP-Nutzer untereinander, eine Verschlüsselung. Durch diese Verschlüsselung wird verhindert, dass die Daten, die Sie übermitteln, von unbe- fugten Dritten mitgelesen werden können.
Änderung dieser Datenschutzer- klärung	Wir behalten uns das Recht vor, diese Datenschutzbestim- mungen unter Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben jeder- zeit zu ändern.
2. Ihre Rechte	Die DSGVO gewährt Betroffenen, deren personenbezogene Daten von uns verarbeitet werden, bestimmte Rechte, über die wir Sie an dieser Stelle aufklären möchten:
Widerruf Ihrer Einwilligung zur Datenverarbeitung	Viele Datenverarbeitungsvorgänge sind nur mit Ihrer Einwil- ligung möglich. Diese werden wir vor Beginn der Datenver- arbeitung ausdrücklich bei Ihnen einholen. Sie können diese Einwilligung jederzeit widerrufen. Dazu reicht eine formlose Mitteilung per E-Mail an uns. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitungsvorgänge bleibt vom Widerruf unberührt.
	Widerspruchsrecht gegen die Datenerhebung in beson- deren Fällen sowie gegen Direktwerbung (Art. 21 DSGVO) Wenn die Datenverarbeitung auf Grundlage von Art. 6 abs. 1 lit. e oder f DSGVO erfolgt, haben sie jederzeit das Recht, aus Gründen, die sich aus ihrer besonderen Situation ergeben, gegen die Verarbeitung sie betreffender perso-

	nenbezogener Daten Widerspruch einzulegen; dies gilt auch für ein auf diese Bestimmungen gestütztes Profiling. die jeweilige Rechtsgrundlage, auf denen eine Verarbeitung beruht, entnehmen sie dieser Datenschutzerklärung. wenn sie Widerspruch einlegen, werden wir die betroffenen per- sonenbezogenen Daten nicht mehr verarbeiten, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verar- beitung nachweisen, die ihre Interessen, Rechte und Frei- heiten überwiegen oder die der Verarbeitung der Geltend- machung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen dienen. werden ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, um Direktwerbung zu betreiben, so haben sie das Recht, jederzeit Widerspruch gegen die Ver- arbeitung sie betreffender personenbezogener Daten zum Zwecke derartiger Werbung einzulegen; dies gilt auch für das Profiling, soweit es mit solcher Direktwerbung in Ver- bindung steht. Wenn sie widersprechen, werden ihre perso- nenbezogenen Daten anschließend nicht mehr zum Zwecke der Direktwerbung verwendet.
Beschwerderecht bei einer Auf- sichtsbehörde	Im Falle von Verstößen gegen die DSGVO steht den Betrof- fenen ein Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde zu. Das Beschwerderecht besteht unbeschadet anderweitiger verwaltungsrechtlicher oder gerichtlicher Rechtsbehelfe.
Auskunft, Löschung und Berichti- gung	Sie haben jederzeit das Recht auf unentgeltliche Auskunft über Ihre gespeicherten personenbezogenen Daten, deren Herkunft und Empfänger und den Zweck der Datenverar- beitung sowie ein Recht auf Berichtigung oder Löschung dieser Daten. Hierzu sowie zu weiteren Fragen zum Thema personenbezogene Daten können Sie sich jederzeit unter der im Impressum angegebenen Adresse an uns wenden.
Recht auf Einschränkung der Ver- arbeitung	Sie haben das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen. Hierzu können Sie sich jederzeit unter der im Impressum angege- benen Adresse an uns wenden. Das Recht auf Einschrän- kung der Verarbeitung besteht in folgenden Fällen:
	Wenn Sie die Richtigkeit Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten bestreiten, benötigen wir in der Regel Zeit, um dies zu überprüfen. Für die Dauer der Prüfung haben Sie das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu ver- langen.
	Wenn die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten unrechtmäßig geschah / geschieht, können Sie statt der Löschung die Einschränkung der Datenverarbeitung ver- langen.

	<ul> <li>Wenn wir Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr benötigen, Sie sie jedoch zur Ausübung, Verteidigung oder Geltendmachung von Rechtsansprüchen benö- tigen, haben Sie das Recht, statt der Löschung die Ein- schränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen.</li> <li>Wenn Sie einen Widerspruch nach Art. 21 Abs. 1 DSGVO eingelegt haben, muss eine Abwägung zwischen Ihren und unseren Interessen vorgenommen werden. Solange noch nicht feststeht, wessen Interessen überwiegen, haben Sie das Recht, die Einschränkung der Verarbei- tung Ihrer personenbezogenen Daten zu verlangen.</li> </ul>
	Wenn Sie die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten eingeschränkt haben, dürfen diese Daten – von ihrer Spei- cherung abgesehen – nur mit Ihrer Einwilligung oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechts- ansprüchen oder zum Schutz der Rechte einer anderen natürlichen oder juristischen Person oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses der Europäischen Union oder eines Mitgliedstaats verarbeitet werden.
Recht auf Datenübertragbarkeit	Sie haben das Recht, Daten, die wir auf Grundlage Ihrer Ein- willigung oder in Erfüllung eines Vertrags automatisiert ver- arbeiten, an sich oder an einen Dritten in einem gängigen, maschinenlesbaren Format aushändigen zu lassen. Sofern Sie die direkte Übertragung der Daten an einen anderen Verantwortlichen verlangen, erfolgt dies nur, soweit es tech- nisch machbar ist.
3. Zugriffsrechte der APP	Zur Bereitstellung unserer Dienste über die APP weisen wir darauf hin, dass wir keine Zugriffsrechte auf ihr Gerät benö- tigen.
4. Erfassung personenbezogener Daten im Rahmen der APP-Nut- zung	
Allgemein	Wenn Sie unsere APP nutzen, erfassen wir folgende perso- nenbezogene Daten von Ihnen:
	<ul> <li>E-Mail-Adresse (wird im Master gespeichert; Winkhaus hat keinen Zugriff darauf.)</li> <li>Bluetooth-ID des Masters wird auf dem Smartphone gespeichert.</li> </ul>
	Die Verarbeitung dieser personenbezogenen Daten ist erforderlich, um die Funktionalitäten der APP zu gewähr- leisten. Rechtsgrundlage für diese Datenverarbeitung ist unser berechtigtes Interesse im Sinne von Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO, Ihre Einwilligung im Sinne des Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO oder – sofern ein Vertrag geschlossen wurde – die Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen (Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO).

Die Speicherdauer für die so erfassten Daten ist wie folgt geregelt: E-Mailadresse wir im Master gespeichert und kann jederzeit gelöscht werden.

Anfrage innerhalb der APP, per E-Wenn Sie uns kontaktieren (z. B. via Kontaktformular inner-Mail, Telefon oder Telefax halb der App, per E-Mail, Telefon oder Telefax), wird Ihre Anfrage inklusive aller daraus hervorgehenden personenbezogenen Daten (z. B. Name, Anfrage, Anlagennummer) zum Zwecke der Bearbeitung Ihres Anliegens bei uns gespeichert und verarbeitet. Die Verarbeitung dieser Daten erfolgt auf Grundlage von Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO, sofern Ihre Anfrage mit der Erfüllung eines Vertrags zusammenhängt oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich ist. In allen übrigen Fällen beruht die Verarbeitung auf Ihrer Einwilligung (Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO) und / oder auf unseren berechtigten Interessen (Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO), da wir ein berechtigtes Interesse an der effektiven Bearbeitung der an uns gerichteten Anfragen haben. Die von Ihnen an uns per Kontaktanfrage übersandten Daten verbleiben bei uns, bis Sie uns zur Löschung auffordern, Ihre Einwilligung zur Speicherung widerrufen oder der Zweck für die Datenspeicherung entfällt (z. B. nach abgeschlossener Bearbeitung Ihres Anliegens). Zwingende gesetzliche Bestimmungen - insbesondere gesetzliche Aufbewahrungsfristen - bleiben unberührt. Wir geben Ihre Daten nicht ohne Ihre Einwilligung weiter.

# Datenschutzerklärung

# 16 Index

# Α

Abmessungen 183
Abschließen 139
Adapter
aktiver Schlüssel 15
Aktiver Schlüssel 16
Aktivierungskarte 15, 23
einlesen
verloren
Aktivierungsset 16
Alarmanlagen
Alter Zylinder
ausbauen
einbauen
Anlageinformationen aufrufen 126
Anleitungen 8
Anmelden
Fingerabdruck
Passwort
Anti-Panik-Mehrfachverriegelungen 34
Арр
anmelden
installieren
Aufschließen 139
Auspacken 43

# В

Batterieladezustand kontrollieren 17, 92
Batterien 36
entsorgen
lagern
verringerte Leistung
Batterien wechseln 156
aktiver Schlüssel
Masterkey
Тур 01 159
Тур 02160
Тур 04162
Тур 04 МК

## D

Dauerfreigabe	
abfragen	117
verwalten	113
Dauerfreigabeberechtigung	
vergeben	112
Doppelzylinder	25

## Е

Eigenpowerfunktion
Einbau
Brandschutztüren
Fluchttüren 34
Leser
Einbindung in Alarmanlagen 35
Einbruchgefahr
Einbruchsicherheit 48, 52, 141, 144, 147
Einleitung 3
Entsorgung
Erinnerung Schließplanänderung 131
Ersatzteile

### F

Fehlgebrauch 32
Fernberechtigung
empfangen
senden
vergeben
Feuerwiderstandsklasse 188
Fluchttüren 34
Freigabezeit
einstellen
Fremdpowerfunktion 21
Funktionsbeschreibung
Adapter
Aktiver Schlüssel
Aktivierungskarte 23
Masterkey
Passiver Schlüssel
PUK-Karte
Zylinder
Funktionsstörungen 35, 48
G

•	
Gefahren für Personen	36
н	
Halbzylinder	26
Hotline	. 3

#### I

К
Knaufzylinder 26
Komponenten 15
lagern
zusammenstellen
Kontakt 3
Kundendienst 3
L
Lagern

ED-Anzeige
eser
auswählen
einfügen
identifizieren
löschen
umbenennen

### Μ

Masterkey 15, 22,	79
initialisieren	79
verloren	73
zurücksetzen 1	37

# Ν

Nutzerschlüsselfunktion								19	1

#### Ρ

passiver Schlüssel	5
Passiver Schlüssel 2	2
Programmieradapter 1	5
PUK-Karte	4

# Q

Quickstart-Guide												1	5

# R

Reinigung
-----------

### S

Sachschäden	38, 47, 56, 155, 156
Schließberechtigung	
vergeben	
verwalten	106
Schließberechtigungen	
entziehen	93, 95
Schnellverwaltung	
vergeben	
Zeitprofile	
Schließen	139, 140
Schließereignisse	
anzeigen	124

versenden
Schließplan
aufrufen
manuell versenden
versenden
Schließplanänderung 13
Schlüssel
benennen
einfügen
identifizieren
löschen
reinigen
verwalten
Schnellverwaltung
nutzen
Schritt-für-Schritt-Anleitung 8
Sicherheit 3
Signale der LED-Anzeige17
Smartphoneversionen 3
Software-Updates
aktiver Schlüssel
durchführen
Leser
Masterkey
Zylinder
Steuereinheit 15
Störungen 17
Symbole in der Anleitung

### Т

Technische Daten
aktiver Schlüssel
Тур 01 183
Тур 02 184
Тур 04185
Тур 04 МК 184
Тур 05 183
Тур 21 186
Тур 22 186
Тур 85 187

Transportieren	43
Türübersicht	49

# U

Überblick
Uhrzeitsynchronisation am Leser 178
Umgang mit Verpackungsmaterial 43
Updates
aktiver Schlüssel
Masterkey
Zylinder

### V

Verantwortungen des Verwalters 36
Verlust der Aktivierungskarte
Verlust des Masterkeys 173
Verpackung kontrollieren 43
Verpackungsmaterial
Verwalter
Verwendung 31
Videoanleitung
Vorhängeschloss
Vorkenntnisse
Vorwissen

### W

Wartung		155
---------	--	-----

# Ζ

Zeitprofile 95
Zielgruppe 7
Zubehör 179
Zylinder 15, 24
auswählen
Batterieladezustand kontrollieren 92
einfügen
identifizieren 91
lagern
löschen
testen
umbenennen

#### Zylinder einbauen

Тур 01	59
Тур 02	59
Тур 04	62
Тур 04 МК	62
Тур 05	59
Тур 21	64
Тур 22	64
Zylinderlänge bestimmen	52
Zylindertyp bestimmen	51
Zylindertypen	24

#### Aug. Winkhaus GmbH & Co. KG

Hessenweg 9 48157 Münster Deutschland +49 251 4908-0 +49 251 4908-145

www.winkhaus.com